Thurs 15th March 1923

第一萬二千零八十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁殿

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

◎報費定例

外埠報費另計并無論本埠外埠如有投函定閱之報請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函恕不答復

◎告白定例

凡登全年告白費分期一元收價半途止者照價收足先此聲明以免後論一切登短期告白費請先惠此佈

本館啟

WOOD'S GREAT PEPPERMINT CURE.

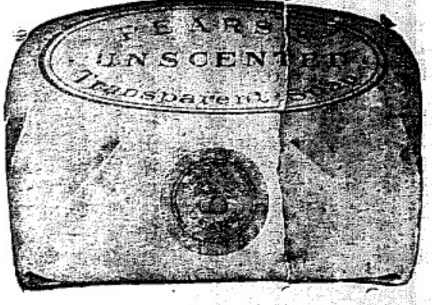
屈特氏最上薄荷藥油此油最合感冒時行熱症及各種病之用誠為有家庭者不可不備之唯一良藥也

韓登堡拉沙露父子有限公司啟

Distributors

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.



此梨標洋皂出世已有一百三十年之久歷受有家家者之歡迎物質精良價目克己市上鮮有其匹

NESTLE'S MALTED MILK

◁尼蘇魯麥芽牛乳▷

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲為招徠起見凡未嘗試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

外科聖藥

紫雪膏

特價八折

本號發明各種藥品。久爲各界稱許。確有實驗靈力。遐邇皆知。斷作鄙人之自譽。如外科聖藥紫雪膏。其治花柳疳瘡。及疽瘡一切外科腐爛等症。均能即敷止痛退紅。收功指日可定。龍涎止欬丸。功效尤劇。無論初傷久嗽。三因各症。凡經購用者。莫不反口稱美。其餘截根癬藥水。花柳骨痛水。珍珠明目水。均能藥到病除。人稱冠世奇方。誠不誣矣。不然予之傳單告白。輒云。如不奏效原銀奉還。而敝號及各代售處。並未見有到來收回原銀者。其治症之靈驗。收功之敏捷。即此概可想見。茲爲推廣招徠起見。特將各藥品。減低八折。俾儕胞未經試驗者。方知我國有此聖藥出世云爾。

石叻長泰街口萬川和藥房醫生曾有源識

民國十二年一月六日

玳瑁自由鏡架

玳瑁自由鏡架爲本公司之獨製品其式樣之新艷已購者皆嘖嘖稱美玳瑁有紫白烏花四色鑲金則或白或黃形式有腰形梨形園形形形皆有大小俱備加以裝配之妥妙無不壯戴眼鏡者之美觀

中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　山仔頂十五號　亥

論說

孫中山政策之變化

孫中山此次回粵。宣示不設政府。不用兵鄰省。此爲孫氏政策變化之一大樞紐。固吾人所亟欲表相當之同情。而不可無一言以爲我國民告者也。何也。西南護法。原以國會自由行使職權爲最後之要求。而護法與革命。又截然二事。非常國會能否產生政府。非常國會所產生之政府。能否永久存在。此純屬法律問題。固不妨俟諸國民之裁判。且共和時代。與君主時代不同。君主時代之君主。人民對之。不曰眞命天子。則曰奉天承運皇帝。實含有迷信性質。而所謂成王敗寇之金科玉律。又深入於人心。故其時所謂漢祖唐宗者流。未嘗不可以逆取順守之道。自致大業。今則總統民選。即有高等遠謀之士。亦無所用其軌道外之競爭。否則禍亂相尋。人人憑藉武力。亦人人假借名義。而國祚且將不永。昔美利堅開國。華盛頓不作三次總統。而競爭之風絕。美人至今尊爲國父。（美國憲法總統原可連任然實際上無連任至三次者華盛頓之美德有足爲後人垂訓也）墨西哥自參亞士而後。五總統競爭之流毒。至今未已。論者咸爲墨哀。可知共和國大位之取得。當以民意爲標準。以法律道德爲依歸。其不容以武力相競審矣。民國成立。搶攘極矣。姑無論政爭當進於軌道。即以武力言武力。當此分崩離析時代。甲一武力。乙一武力。丙丁又一武力。[illegible]以互殺則有餘。以之統一則不足。誰則有絕對[illegible]（武力祇有相對決無絕對愛恩斯坦之相[illegible]可適用）即有絕對之武力。然以武力革武力。[illegible]者武力。陳炯明革矣。滇桂軍則若何。所謂彼善於此。不。闊人軍閥所用之字典有之。入民國來。國脈斷喪夥矣。又何苦再作此夢囈爲也。夫以孫氏今日所處之地位。爲之者道。自有以得多數國民之信仰。在勢在理。皆非不用武力不可。藉曰吾將以黨治國。非種在所必鋤。則政黨之爲物。祇以政見相結合。非以武力相劫持。試問中國之大。四百兆人之衆。能否容少數人納諸囊橐。年來德謨克拉西之高調。方高唱入雲。設必以包辦主義。頭目主義。爲此日號召之工具。吾終覺其手段與目的背馳耳。今孫中山獨毅然有拋棄武力政策之表示。則其爲今時勢之所要求。固彰彰也。吾所以對之表相當之同情者此也。頃上海廣東人民自決會開幕。某君演說詞有曰。中華民國係孫中山造成。但吾同鄉每有罵孫氏者。此中必有原故。其故爲何。即民黨中事實上終難免有不能盡遵主義之人。遂至中山先生受此不白之冤。某君蓋指黨人中之目的在權利者。此固屬一因。以革命黨而願做官爲專利事業。爭挾夾必袋以臨吾民。固足爲主義實行之影響。然吾以爲政策之能否適合時勢。亦其亟當注意之一端。總之孫氏此次回粵。其政策之能行與否。實視其能適應多數國民心理與否爲衡。此事與民黨命運有關。與中國前途尤有關。毋爲環境所包圍。毋爲羣議所左右。毋口一政策。而心又一政策。則國與民受賜多矣。孫氏其庶有以宏此遠謨乎

本館專電

▲三月十四日下午八時五分上海發

◆俄人計劃、在謀奪中東路、以爲東方發展之根據、

◆曹吳原擬先倒閣、後及總統問題不意黎張（紹曾）因爲固結、且失輿論與外交界之同情、曹吳最近度態、已稍緩和、張閣辭職、已有轉圜之望、

◆全國學潮、將繼工潮發動、全國商會聯合會、擬即乘此時機、約全國商界、同時加入、舉行大規模之裁兵運動、與軍閥覩此最後之運命、主持其事者、聞以研究系江蘇教育會系北大系三團體人物爲多、

◆外人對於吳佩孚之感情與信仰、遠不及吳戰勝安福時期之大、吳最近困難問題、厥惟軍餉、

◆蘇齊（燮元）度態、初頗傾向吳佩孚近因蘇民中立運動之結果、亦已表示中立、

◆四川萬縣、已於八日攻下、

◆徐樹錚聞已秘密至浙、謀擾長江

◆薩劉朱（莽藻）聯電政府、請速令孫傳芳停止進攻、以免粵軍藉口、復行返攻、致戰禍愈無了期、

◆張作霖代表、已抵汕頭謁李烈鈞商攻閩贛事、

◆沈鴻英拒絕孫中山各項命令、

◆林虎與沈鴻英、已訂有攻守同盟之約、粵局將有大變化、

◆北軍將領對於陳炯明、不過表面周旋、不復倚任

國內選電

▲黎元洪下令憲法未公佈以前專重約法意在防孫文組政府

▲曹錕吳佩孚均不滿意張紹曾倒閣運動已開始籌擬求援於滇湘各省一面組孫文在粵組政府一面仍進行統一

▲黎元洪令告誡路工罷工

▲黎元洪首座不願放棄昨在居仁堂密議□買青島案建物一萬萬作運動基金結合奉張力圖擴展

▲政學會利用在京有力武人爲基本軍隊擁聯黎元洪孫文對直系作戰欲採勿組政府

▲丁槐唐寶鍔廿四日南下赴調查兩粵實況外間傳有某項使命

▲馮玉祥要求稅務處月發餉三十萬孫寶琦無法應付提出辭職

▲政府將不允周自齊王克敏等爲中法銀行華董事

▲京政府令九路嚴防鐵路罷工並訂保工章程

▲黃郛知廿一條交涉困難特設外交委員會黃兼會長多招議員加入損備失敗分給

▲曹錕以財長劉恩源聲名太壞決撤換

▲廿四日起收回青島鹽田限七日辦竣

婚期佈聞

中華民國十二年三月廿五日（舊歷二月初九日）上午十時

長男芳錦
長女喜鸞　假座

吾廬俱樂部舉行結婚典禮屆時敬請

親友閤潭

惠臨指教爲勝榮幸之至

陳先棻
張崇崧　仝啟

告白

敝號乃係公司生理設有正副兩印正印帶畫號乃專門出入鹽藉之任圖印即係兌貨印乃收賬領貨之用敝號章程條約上不許代人揭借及擔認等事從茲勝壓三月十五日起凡領貨必有兌貨印及許揚宗簽號方能有効否則貨主自誤合行登報以招明徵此佈

民國十二年三月十五日

大坡老巴殺口協昌號披露　冊

〇愛同學校演劇籌欵會啟事

敬啟者本會演劇籌欵事現經辦理結束茲訂於本月十七號（陰二月初一）星期六下午二點鐘開會凡職員諸公務請准臨是爲至盼

中華民國十二年三月十五日　三

粵事特載

⊙廣東裁兵之進行（廣州通信）

▲中山擬開裁兵大會議　中山自發表化兵爲工○○實行和平統一後○○關於裁兵計劃○○迭經召集各軍官○○臨時磋議○○頃孫以裁兵經中外之士○○暨各省商會工團各界所贊同○○民意一致○○自應積極進行○○以期化兵爲工○○促進和平之主張○○但關於裁兵之根本善後如何○○餉項如何籌發○○軍隊如何酌留○○自非集思廣益○○勢難得完滿之解決進行○○現除召集各軍會議外○○並擬定期通請界與議○○俾求眞正之民意而收實效云

▲粵中各界之裁兵運動　中國兵多糜餉○○已成全國之輿論○○裁兵之舉○○刻不容緩○○自孫中山發出宣言後○○全國人民一致贊成○○業已函電交馳○○促請早日實行○○以慰民望○○茲聞粵中各界○○有感乎此○○對于裁兵運動○○務積極進行○○擬聯絡各界○○開一聯席會議○○共相討論○○然後懇請帥府○○務達目的而後已○○

△總商會之裁兵大會議　上海總商會發起裁兵會○○實行商人自治○○特派代表李煜堂○○分赴港粵各商會集議○○昨廿七日○○廣州總商會○○特於假期內○○開特會歡迎李代表蒞會○○發表意見○○是○各界到者約四十餘人○○嶺南學堂亦派學生代表出席○○正午十二時李煜堂蒞止○○惟商會長陳廉伯○○暨羅雪甫等○○因事延至三時許始到會○○旋卽搖鈴召集○○迎李煜堂入座○○陳廉伯爲主席○○宣佈員宣讀上海商會來函畢○○主席起立演說○○大意謂民國自改革以來○○吾人已飽受兵禍○○本日適滬商會諸君○○發起裁兵○○特派李君蒞廣州○○所以特開會歡迎○○惟究應如何討論之處○○請諸君共同從長研究○○至是李煜堂起立致謝○○旋對衆演說○○大意謂鄙人奉派赴省港商會○○原爲裁兵事宜○○特來聯絡○○並徵求同意○○鄙人在港○○見孫中山時○○中山亦謂先裁兵後統一○○因中國所欠外債甚巨○○倘不及早覺悟○○仍執迷倚賴于武力○○互相爭權奪利○○則再遲三數年○○外人定必起而行共管中國○○此時悔之晚矣○○所以裁兵之事○○不特僅爲減除軍閥之勢力　實爲救亡之最大問題○○此次中山蒞粵○○港督亦請宴者○○因孫有裁兵之宣言○○故特破例起敬○○此尤可見中國裁兵○○尤爲外人所同意○○且當時港商○○如滙豐渣打兩銀行之司理○○亦允答應借欵與中國專辦裁兵事宜○○但借借必須擔保○○在孫中山意義○○決擬借欵一千萬元○○爲裁兵費○○其裁兵入手方法○○先裁一半○○卽先將弱者裁汰○○留其强者○○一面實行開築公路○○此時將被裁者○○化兵爲工○○異日公路築成○○所收入各欵○○卽作還債之費○○至所借之欵○○仍恐政府有移作別用○○特請由各團體○○實行監督其用途○○自可無虞○○此中山裁兵大畧之計劃也○○惟諸君仍究有何討論○○請歷發揮一切等語○○次由羅雪甫姚鈞石嶺南學堂代表○○暨趙秀石諸君○○均有發揮○○大意亦謂如政府將來確有裁兵之實現○○則商團自可乘時擬充○○實謀商人自衛○○因政府裁兵後○○所留存槍枝必多○○屆時擬由商人備價承受○○在商團則軍實已足○○而政府又多一宗大欵○○例如裁兵一萬○○則存餘槍枝一萬枝○○每枝以百元計算○○合一萬枝○○則可得欵一百萬元○○諒實行裁兵○○必不僅裁一萬○○以此類推○○政府收入此宗大欵○○核實計之○○更可毋庸借債云云○○結果○○衆議決通函各縣商會○○暨各界團體○○定夏歷一月初一日○○召集討論○○組設裁兵協會○○幷公舉辦事人○○（通過）屆時仍請李煜堂出席○○李卽答允○○時已下午五時十分○○遂茶會而散○○

本坡要聞

⊙新嘉坡將爲英國遠東之海軍根據地

日昨實得力西報載十三日英京電○○梅爾榜消息云○○此間政界對於帝國政府因新嘉坡海港○○能駐泊各種新式船隻○○而卽以之爲海軍根據地之議決○○極爲滿意○○內閣總理布洛斯氏○○首先表示欣悅之[illegible]○○但不肯更爲評論○○并謂帝國之國防○策○將於[illegible]次全帝國協會中討論之也○○云云○○

又載十三日英京電○○達比夏氏於下院中對於此事○○曾發表意見云○○茲於距香港數百英里之地○○行此軍事上之活動○○且經營之費○○至於一千萬鎊之鉅○○實與○盛頓協約之精神相違反云云○○

據上埃亞姆勒氏之宣言○○則謂此政策實無抗禦日本之意○○不過使海軍於現時需用煤油之際○○得一如其應用煤炭時之小船○○而恢復其時之活動能力也○○至謂宜與各屬地以討論新嘉坡及其他與海軍相關之問題○○以期得一種聯貫之精神○○則鄙人亦甚贊成○○云云○○

⊙美人反對樹膠限制條例之激昂

實得力西報載十三日英京電○○據倫敦泰晤士報紐約通訊員之通訊云○○美國樹膠協會○○已選任一委員會○○由七人組織成之○○而以霍哲奇斯氏爲主席○○其目的在與美國商務部相合作○○以行全世界粗膠之調查○○各委員對於向最近全美之英國委員會所提出之各種提議○○皆一致贊成○○該提議係要求將司帝芬遜尉士之計畫廢除○○并要求司帝芬遜委員會對於彼等使樹膠得自由輸出○○而不受季節或價格限制之要求○○卽行攷慮○○該樹膠協會擬更由美政府向英政府提出他種抗議云云○○

⊙英國下院商務委員會幷無反對樹膠限制條例之消息

日昨實得力西報載吉隆坡通訊云○○此間瓦德哲克遜氏○○於十四日接倫敦樹膠種植協會電云○○下院商務委員會反對樹膠限制計劃之謠傳○○毫不足徵信云云○○

宋旺相君將演述其最近游歐之見聞所得

前議政局華僑議員宋君旺相○○此次遊歐返叻詳情○○已登誌本報○○茲聞宋君以歐洲各國○○自歐戰以後○○各種事業○○莫不起劇烈之變更○○特訂於本日下午八時○○假座卜靈塞街一百三十六號華僑教會○○演述其在歐旅行中見聞之所得見○○以廣同僑之見聞○○想屆時前往聆聽者必衆也○○

⊙英國亦將有環遊全球之展覽船

實得力西報載○○英國輪船名（英國貿易）號者○○此次作爲展覽環遊之商輪○○定於六月一日離倫敦往南美○○然後經由南非洲、澳洲、紐西蘭、日本、中國、荷領東印度、海峽殖民地、緬甸、印度、蘇彝士、地中海各地以返倫敦○○全部路途○○約爲四萬一千英里○○旅行時間○○則爲十閱月云○○

⊙工商校舍籌欵會消息再誌

（一）本坡消息　該會自演劇後○○卽極力進行勸捐手續○○聞各熱心家有捐助巨欵者○○有願報効建築工程者○○其一種興學熱誠○○眞足令人肅然起敬○○而其中尤以陳君貴賤爲最踴躍○○陳君於該會也○○始則買名譽劵○○繼則蒞場購花籃○○茲聞又向該會認助○○築場枋木料價值一千元○○且願爲該校建築場義務監造人○○蓋陳君建築事業○○素極熟識○○利弊所在○○定能洞察詳窺○○其裨益於建築中○○又豈淺鮮○○如陳君者○○眞可謂（助學不倦）難能而可貴矣

（二）外埠消息　該會成立之初○○曾發函各外埠○○請各熱心家幫助募捐事宜○○茲聞大霹靂一帶○○經來函報告勸捐經過情形○○成績極佳○○而馬六甲埠除該會原請之募捐人胡少炎○○陳金春曾國頂諸君○○極力勸募以外○○茲聞該埠熱心教育最著之沈鴻柏君○○亦願出而襄助胡陳曾諸君之進行○○故其成績尤著云○○

⊙愛同學校演劇籌欵會將辦結束矣

▲次愛同學校演劇籌欵○○所得成績甚佳○○茲聞該校演劇籌欵會○○以籌欵事業已告竣○○理宜卽辦結束○○以完手續○○爰將其致各職員之公函列下○○敬啓者○○本會演劇籌欵事○○現應辦理結束○○茲訂於本月十七號○○（陰二月初一）星期六下午二點鐘開會○○凡職員諸公○○務請准臨○○是爲至盼○○此頌時祺○○愛同學校演劇籌欵會啓○○三月十五日○○

⊙今日之樹膠行情

本日（三月十五日）早接西商會樹膠拍賣行情報告云○○本坡標準蔗花膠之價格○○買主方面爲五角八占半○○賣主方面爲五角九占○○四月六月之期貨○○買主方面爲五角九占又四分之一○○賣主方面爲五角九占半○○七月九月之期貨○○買主方面爲六角○○賣主方面爲六角又半占○○十月十二月之期貨○○買主方面爲六角一占又四分之一○○賣主方面爲六角一占又四分之三○○倫敦之標準蔗花膠價格○○則爲一先令四辨士又四分之三○○市況堅定云○○

⊙檳城臬案誌聞

前以假造樹膠出口利票被拘究之二華人○○已於臬署自認有罪○○臬憲乃將被告二人○○各判以罰鍰五百元云○○該二人又因犯假造偽幣之罪○○亦於同時被臬憲判決有罪○○苦監六年及五年之久云○○

⊙臬案初誌

日昨臬署提訊前在福建街截刼一閩婦之二犯○○臬憲以陪審員等公決被告二人均屬有罪○○乃各判以苦監五個月云○○

臬署隨乃提訊余文仁及何德泉二犯○○此二犯係因在璋瑪持械攔途截刼一工頭○○及將該工頭劇傷之要犯○○（時臬憲祗將各方面証人口供錄取而已○○此案仍未判決也○○云云○○

臬憲於質訊明白後○○遂將被告余文仁及何德泉二人○○各判以苦監七年之久云○○

下午臬署則提訊去一月二十五號在余榜巴特刼搶一小店之三賊○○惟時間太短○○故未結案○○當於今日續訊云○○

⊙判禁苦牢

有華僑及土人各一○○因於日前在雪蘭莪路印度人廟側○○攔途截搶一名楊源者之故○○被警拘獲○○於日昨送案查辦○○問官於訊明後○○查悉該馬來人前曾犯案數次○○乃判以苦　十二個月○○該華人則被判禁苦牢六個月云○○

⊙五百元担保候訊

前在夏烏洛路○○撞斃一馬來人之摩托車夫○○已被於日前拘案究治○○問官於略爲訊問後○○卽將該案展期月之二十號再審○○并准被告以五百元担保候訊云○○

華泰保利鰵魚油葯酒

無臭！無味！

君如時覺困倦者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒則可立見奇効矣

各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy, Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十四日　彣

新吉舖出稅

敬者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翁如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmida Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號　文拿社披露

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等奬牌電話一千九百號　彣

李鏡仁披露

民國十二年九月廿五

華泰水火保險有限公司

敬者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理　舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等　均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙　俯賜惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎　此佈

Wah Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日　彣

司理李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

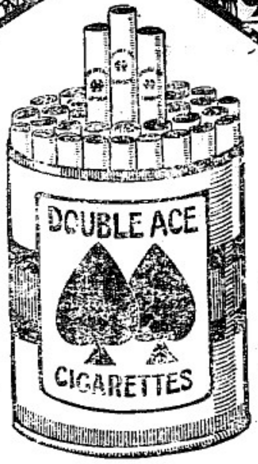
寰球餅乾有限公司

環球餅干有限公司之出世意即在價目平之餅干出售者也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負　諸君光顧之盛意　諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡旣矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
喝里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
藤會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元
糖名	散裝每百斤價銀	
薄荷冰洋糖	四十元	
大中小粒色糖	一十四元	

民國十一年十月五日

雙(依士)牌香烟

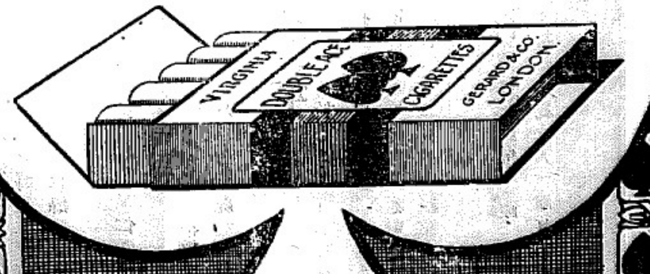


每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國禾眞尼亞葉製造

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON

民國十二年三月五日

輝里沙及尼夫有限公司

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司敬

民國十二年三月二日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U. S. A)

萬國銀行廣告
在美國註册

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力六十號門牌倫敦本行辦事所則設在什克三十六號門牌汝安辦事所則設在晃士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里古打 廣州 高涙霧 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 爪拿馬 北京 布偈辣地 仲光 舊金山 加多労地 麥加利士 徹第阿哥 地羅波 波剌羅士 徹多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所倚詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Misra Moveow, Bahia, Bayam, Suenosi Aires, Caidargoh, Cmsoaue, Coo ieas, Caradenor, Ceongo de Ao, Clicnt, Grace, Genot, Guante, Harsa, Menganitu, Maracaibo, Matanzas, Mecellin, jopimar dee R er of Spau, Porto Alegro, sirosdios, Sio de Jasrem, Bosario, Sagua la-Grande, San Juan, P. R., ssonaots Spiritus, Santa Clara, Santiago, de Chile, Santiago, de Cuab, Saneos, Sao Paalo, Uaion le Reyes, Valparois, Vincrvostoe yagjuoy

本行辦理一切外埠事務來往存款自五百元週息二厘算短期存款利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實商號往來者請詢本行便知本坡設在哥迺亞基海洋信箱二六二號電話律風六六一號

司理人參禮悉

一千九百二十年六月一號

程雨時醫生稱嬰孩自己藥片爲兒科各症之聖藥

浙江平湖程雨時醫生來函云予僅有一女名七寶愛逾男兒後以善病癆致腹大腰突面黃瘦削勢將成癆予本藥醫以煎藥醫不肯服詢其故味苦不能下嚥竟弄得無法正在憂思之際適華英藥理進君宏卿訪余談及韋廉士嬰孩自己藥片小孩必需服之囑人依言購得一瓶試服未及半瓶大見功效連服數瓶病竟霍然現已較前更見肥壯誠爲兒科之聖藥也爰書數語以表謝忱特贈寸照祈附女孩影片請登入報紙俾人週知購服保全天下赤子幸甚嬰孩自己藥片自甫牛懷抱之嬰孩起至將成童之小孩止均可服用藥性和平無絲毫損害之處專治嬰孩胃弱不化大便秘結腹痛肚瀉出牙痛苦感冒寒熱傷風痰厥以及蛔蟲患等症嬰孩自己藥片如尊處無從購買祈即郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也郵力在內

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味濃厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也兼價廉格外歡迎

廣恒號 金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五百六十包沽銀六十六元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧 雙福爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱每沽銀三十元

壬戌年十一月初一日

總發行所吳行公司寓廣恒號內啓 本號電話壹九五四

汝所寶貴之嬰兒

快之小孩最寶貴者惟此強健惟之身體健強身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最適當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健母乳之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島綠聞製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market St.,
SINGAPORE.
CSE.

英一千九百廿二年三月廿號

總代理 松栢街 衛安公司

新濟世 女界護身丸 瑞球 神功速效

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮後一胎切婦科百病功效如神

新濟世葯局 商標 註册

天下馳名氣痛唯一聖葯

東華電旗

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

一治心氣肚痛胃脘痰痛
一治肝氣滯兩脇常痛
一治食滯肚痛血滯肚痛
一治婦女期前期後肚痛
一治小腸氣痛腰脹不濕熱
一治食滯不消胸腹不快
一治胃熱心腎或悶或嘔
一治腎經濕熱腰骨疼痛
一治氣喘氣促痰哮或
一治溫氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效有此丸回生之功甚試驗異此丸久已名揚海外老幼皆知其妙 每樽一毫半 每打一元九 特裝相宜

施林氏逢咳必止 除痰止咳水 第一聖葯

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

衛安公司

治蚊香 發行

保水血公司所出治蚊香之中國藥料能速蚊虫立斃補能除各種微生虫質乃日常用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

時評

公開與外府　（冷）

政府者。原屬公開之機關。非秘密機關也。公開之機關。故所有之事。皆爲公開之事。今於公開之機關中。乃有不公開之事實。推其原因。必此公開之機關。先已成爲不公開之機關。於此不公開之機關中。一事一節。欲求實行公開。決不可得。政府財政之不公開。其最大原因。在政府爲人外府故也。試舉往事以言。名爲民國政府。而爲人帝制之外府。於是不能公開之財政。若千千萬矣。自是而後。名爲民國政府。而爲人窮兵爭權之外府。於是不能公開之財政。又若千千萬矣。今又何獨不然。既爲人養兵之外府。又爲人謀高位之外府。試問一旦實行公開。則外府烏能保其外府乎。不使政府爲人外府。而後政府可以公開。政府公開。而後財政可以公開。

中外要聞

中國之部

國務院聲辯金佛郎案通電

各報館均鑒　近政府議決以金佛郎付給法國部分庚子賠欵一案。外間不無誤會。特爲詳述事實。俾明眞相。查從前償付法國部分庚子賠欵。以關平銀照約購買佛郎。電滙交付。其時佛郎爲法國惟一貨幣。并無金紙之分。故以銀兩購買電滙。歷年從無問題。歐戰以還。佛郎滙兌率低落。乃有金紙之殊。適又在緩付五年期間以內。故亦不生問題。直至上年十一月底緩付五年期滿。法使乃據約要請以現金交付賠欵。查光緒三十一年五月即西曆一九零五年七月。前外務部總理慶親王與駐京各使換文。對於交付賠欵一層。訂定或按倫敦鎊價。用銀付還。或以金期票或以電滙票。各債權國有自由選定權。惟政府希圖減輕國庫負擔。曾一度議決否認以金法郎付給。旋接各覆。始終據約堅持。法使且引去年七月九日中法換文拋棄中欵用以維持中法銀行復業。及輔助中法教育事業。與代償中政府欠繳該行股本並積欠之協定。謂如再遷延。迫不得已。祇得取消協定。仍須履行辛丑和約第六條之規定等語。政府以茲事體大。迭經國務會議五次討論。僉謂法既根據條約主張。倘我堅不允許。其結果（一）爲庚子賠欵不能退還。（二）爲去年七月九日之協定悉行推翻。（三）爲中法銀行存戶受損。而政府積欠該行八千餘萬法郎。勢須另籌的欵付還。（四）爲前此緩付五年賠欵協定內原允推展至一九四五年之辦法。應之取消。須於最近五年期內連同各該年度應付之賠欵一併撥還。政府斟酌各項情形。并基於退還之原則。議決照原案仍以金法郎付給。呈請大總統裁可。并由院交由財政部咨外交部查照轉覆法使。此政府辦理此案之經過情形也。抑更有陳者。法國方面實行上年七月九日協定以本年二月十二日爲最後限期。由北京通電巴黎。時間須兩晝夜始達。故法使要求中政府之答覆文。必須於二月十日正午以前轉交法使。上述五次閣議最後一次爲二月九日。限期迫促。稍縱即逝。此又當時之實在情形也。茲恐遠道傳聞失實。用特詳達。諸希亮察。院部巧印。

統一之聲與直奉議和

▲政府已分電唐陸吳蕭
▲徐擺霖口中之奉張態度

八日京訊。南北問題。近日正在疏通之中。昨聞政府方面。尚辦信其對於辦理兩廣善後確有把握。因滇省唐繼堯所派之代表張瑞萱。現已來京。日來黃陂迭次傳見。滇省議員與張代表。商權統一方法。大約一方面斡旋兩粵意見。一方面責成丁槐赴日履行督問權。藉以觀察兩廣各軍首領之趨[illegible]。日昨急電陸榮廷。責成協助林俊廷辦理廣西善後。勿與聯軍衝突。同時又急電吳佩孚。責成轉電湘省袁祖銘。勸其取消自主。與北方籌辦統一。至於川湘方面。則急電蕭耀南。繼續辦理川湘鄂局部和議。以預籌解決一部糾紛。統一尚未成功。而電報上之熱鬧。亦可謂極絢爛之致。受委磋商直奉和議之徐擺霖。已於日昨自奉返京。報告情形。徐謂奉張對於直奉和議。甚爲贊成。本希望和平之心。視對手方爲尤切。第此時調停最爲重要者。在於進行統一問題。試看近日國內如川鄂滇桂粵各省。無不陷於戰爭狀態。直奉不過屬於局部問題。故作緩意。以南北未統一之前。若亟亟乎謀直奉之連合。恐轉惹各方面之猜疑。以助長內亂。請執事將此意代達于直方云云。徐氏曾見黃陂時。並陳述調停之困難情形。即辭卸去調停責任。惟黃陂仍請其格外幫忙。並囑徐氏於舊歷新春。再往奉天一行云。

俄人反對我國封鎖邊境

中東鐵路護路總司令朱慶瀾。前爲預防紅白兩黨侵入中東路。擾亂治安起見。曾頒發禁止發給俄人護照。及限制俄人前往哈爾濱及中東路沿綫各地方之命令。現聞俄屬阿穆爾省革命委員會以朱氏此舉有妨俄國佔圖中東路之陰謀。特向我國駐阿程領事提出通牒。要求速行取銷。並謂如不照辦。必將以炮火相見。其原文畧謂。目下中國之封鎖邊境。無端頒發停止發給俄國之人民護照之命令。及禁止在滿俄僑之往來於哈爾濱及中東鐵路沿綫各地。實屬仇視俄國。應請於最短期間之內。從速轉達貴國政府。將禁止俄人入境之命令取消。否則阿省當局對以相當之手續對待。當俄國新成立之時。各國對俄均用壓迫手段。俄國並不畏懼。血戰連年。各國對俄已一變其壓迫之政策。今中國竟採用歐洲各國之陳腐的俄對俄方針。而以不平等之待遇加諸俄人。在中國之俄僑。被因禁於牢獄或監獄者。已達七百餘人。此等俄人皆無辜之農民或工人。中國政府居然禁止其行動之自由。實所不解。故中國此後若不改變其對俄方針。從速將禁止俄人入境之命令取消。縱將來以砲火相見。亦所不惜云云。程領事接到此項無理通牒後。即答覆阿省革命委員會。謂禁止俄人入境命令。係中東鐵路護路朱總司令所頒發。爲紅白兩黨免在中東路區域城內發生誤會起見。並非排斥俄人。至被中國拘禁之俄人。大半皆係違犯中國法律。或因被人控告。及因維持治安。不得不將彼等收容。請勿誤會云。

外國之部

俄意間之移民條約

世界新聞社云。據莫商部報告。意國政府與蘇俄代表去年春間在日諾瓦所議訂之移民條約。近已批准。該約規定由意國在俄國東南部之古朋境內或北高加索境內或童河或特尼伯河之流域內。選地一區。以廣四百二十方英里爲限。此地全歸意國移民居住。聽其開發作任何用途。俄政府不過問。當地所有人民。由俄當局設法遷住他處。查古朋境內富於油產。北高加索富於森林。而童河及特尼伯河流域。則均有肥饒之農場。約中規定此移殖計畫由意國合作主義者實行之。又規定該移殖區域得自由從其母國輸入物品。並可與母國爲其他不得之貿易。關於一切合同契約事件。該區域得享治外法權。僅附一條件。即在該區域內依意國法律所訂關於租賃及雇傭之契約。在工人利益方面之大綱上。不得較低於蘇維埃勞工契約。該區域內所需勞工百分之五十。得從意國輸入。其餘百分之五十。則必由蘇俄供給。關於勞工契約之執行。俄政府有監督之權。至該移民區域爲酬報俄政府起見。所有當地不論何種之產物。皆應以一部分供給俄政府。其供給之數如下。農作收成百分之十五。牲口牛百分之十五。綿羊山羊百分之二十。此約有效期間爲二十四年。期滿後得續訂。期滿之前九年。得通告解約。合同期滿如不續訂。該區域即復歸俄政府所有。但意人在境內所有投資及改良之設備。應由俄政府給予賠償。現此約已批准。而意政府尚未擇定地點。聞德頗爲[illegible]。因特尼伯流域內有德人在該處耕種。已經數世。恐意國所選定該區。則於德人地位。大爲不利也。

重建岡州會館第一期捐款芳名列左　（恕不稱呼）

羅承德二千元　簡鴉臣二千元　朱廣蘭千五百元
朱有闊千五百元　朱智之一千元　張昭一千元
石恋焜一千元　李華雙一千元　彩新五百元
朱[illegible]延五百元　朱蔭賢五百元　陳尉志三百元
朱樹南　簡榮茂　鴻生　黃瑞　黃應文　廣致和
源昌生　同棧　以上各二百大元
簡錫臣百三十元　陳瑞南百二十元
楊柏子　羅承傑　歐陽劍泉　李仁昌　黃[illegible]章　張旭宸
朱祝宸　鼎和　溫棖盛　陳卓如　陳月川　源安泰
春泰　廣勝隆　德興隆　盧榮忠　[illegible]成錦　簡昌漢
生鬼昌　羅氏藥房　祥發　陳傑石　羅熾南　盧巨川
廣逢泰　豕和興　以上各一百大元
黃錦棠七十元　胡仲凱六十元　巨成行六十元
萬與隆　黃祝丹　胡亦如　謝文選　朱煥林　李耀常
黃耀南　謝富　胡少翰　羅以棣　趙北鴻　梁毓純
周紀常　鄧子森　朱瑞長　簡堉　黃子良　阮松如
謝熾南　譚保天　甘澤　陳澤棠　鄧昌煥　鄧家駿
羅銓　黎松山　歐陽達泉　陳傑生　黃碩卿　黃文信
朱星樓　謝浩　陳廣聰　謝叔乾　鄧植廷　裕昌
怡泰　雨合　聯廣商　日恒　黃偉儒　德彰
李伴　容伯項　廣桂生　以上各五十元
鍾冠洲　朱瑞彼　譚瑞初　李子耦　胡紹英　朱育之
羅廣業　陳桐山　馮昭相　歐陽卓山　朱樹榮　羅煥南　以上各三十元
庚記廿五元
何佐廷　薛煥光　趙英華　朱若彭　鄺晴石　何華沾
簡汞年　公和泰　以上各二十元
朱兆榮十五元　朱兆康十五元　林炳章　施德才十五元　朱芷馨
黃邦　張昌　鄧德昌　陸長　蕭郁如　甘仲裳
黃公遂　陳立卿　朱朝貴　譚汝鴻　鄧耀儔　李省之
陸秘　歐陽朝　簡衮卿　張錦成　羅天甫　李泰
陳芬　林業隆　歐陽林　朱蘊初　馬三記　陳楨權
陳祐記　朱昌滿　李詠沂　簡焯勳　鄧滿　歐陽[illegible]
何光然　歐陽來　梁梓雲　吳耀波　謝南　歐陽添
馮長盛　蕭耀樹　陳耀榮　譚桂
何逢生　以上各十元
歐陽德　范文標　伍文海　朱仲華　張奕　謝伯騏
英炳楣　陳順　伍厚德　黃錫予　梁明枝　黃麟裕
陸明思　區滿　簡汞顯　鄧巨　容護
羅理祥　簡榮銳　梁毓才　呂耀池　簡時雍　李國民
黃振威　簡應沅　簡子貴　李輝　郭占　以上各
五元
龍西林四元　龍朝四元
羅炳芬　朱炎超　羅以鑠　謝勝　陳文鑾　鄧春
黃保芝　張九　盧貫一　謝潤　黃保興　黃蓮
朱汞壽　梁華　黃保兆　陸新　張錦超　譚獻
梁仲廉　黃順　張俊　鄧深　黃瑞　鄧榮基
簡柏　黃保扶　黃坤　蕭炎均　林七　黃保極
以上各三元
陳官維　林福寧　陸逢維　朱子蘇　朱汞堂　伍錫麟
林賢　謝兜　謝五　區證　謝權　謝安
鄺寬　謝貂　簡崇厚　簡崇讓　盧烈
以上各二元

荷領東印度要訊

(一)巴城布業之迴顧

(巴城)布路生理。自歐戰告終後。一落千丈。倒閉之聲。時震耳鼓。一般營此生涯者。不特裹足不前。而剜肉醫瘡。敷衍門面者。亦現岌岌可危之勢。去年陰歷年關。局外人推測。於此時大有報窮之案發生。迫至今日。則沉寂無聲。尚無何等之影響。內中實含有一種原因焉。當歐戰發生時。白貨飛漲。尤以布路爲絕好之機會。布價增高。蒸蒸日上。故一般營此業者。極力居奇。以博勝利。不料歐戰告終後。百貨逐漸跌落。時各商家尚希望其恢復原價。以冀背城借一。不料一落千丈。至於不可收拾。遂不得不宣告破產矣。其損失者。均係前積之貨。無力維持所致也。時至今日。其有搖搖欲動之布商。已歇業殆盡。其得以維持門面者。皆殷實之布商。故目前尚安然無恙。且邇來布路時有升漲之消息。倘能成爲事實。則布商之前途。不無發展之希望云。

(二)巴城郵政腐敗一斑

(巴城)郵政之設。原所以傳達消息。利便人民也。惟本坡郵局。則時作洪喬。凡國內外寄來之郵件。每多遺失。而報紙之遺失尤多。閱報者每疑國內外之報館。辦事糊塗。付寄不能接續。殊不知報紙之不能接續。非報館付寄不周。實由本坡郵差舞弊之罪也。查本坡郵差。糊塗敷衍。達於極點。對於郵件。每擱置多日。始行派發。對於報紙。往往盜賣。昨日某甲。以數方錢。向郵差買上海報二份。爲某君所目擊。某君轉告勛員。始恍然報紙知遺失皆郵差舞弊之所致云。

(三)荷政府將加食鹽價

(巴城)近來當道。因財政窘絀。對於各項費用。力求節省。然徒事節流。而不開源。則財政仍難充裕。故月前傳聞政府獨行擬將食鹽價格增加百分之五十。曾誌各報。惟至今尚未見實行。人幾疑前說爲子虛矣。然食鹽加價。所以未見實行者。實由政府對於加價一層。尚須詳加考慮耳。茲據安拿打傳來消息。謂政府現在確有加增鹽價之議。惟加至百分之五十。恐事實上不能辦到。聞近已提出照現價加增百分之二十五議案。大約俟議決後。當可見之實行云。

(四)典當局利息減低

(巴城)政府典當局。自一千九百廿年一月一號實行增加價目之後。所獲純利。較之曩昔驟增數倍。當一千九百廿年所獲純利爲六百八十萬盾。一千九百廿一年則增爲七兆盾。茲據某方消息。謂本年份則殆可增爲八兆盾之多。惟政府以爲取息太重。典戶雖欲贖物。多有力所不逮。現擬規復一千九百二十年以前之利息價目云。

(五)女傭狀況之一斑

(錫江)十年以前。女界勞動中人。寥落如晨星。工資之給。月僅八盾。唯命是聽。幷無向外領洗衣衫之惡習。近數年來。群翩踵至。以金蘭結契相號召。暗中復聯合一氣。抬高工價。藉以要挾。稍有不遂。便悻悻而去。而工資之增加。月異日新。現已普通每月增至廿五盾。月會之風盛行。皆此輩所操持。利息甚佳。稍有儲蓄。則乙把大葵扇。嫁椽鐵樹子。驟登鴇母地位矣。現由女傭而爲鴇母者已占多數人。此等女傭。雖有一種惡習。然孑然一身之弱女子。乘風破浪。萬里南來。能自樹立。不倚男人爲生活。實有可嘉許者在也。惜工資太昂。令人難以僱用云。

(六)日本副領事往錫江視察之狀況

(望加錫)日本副士事中谷氏。錫江旅行。本日探得消息云。據中谷副領士。搭乘桃園丸十五號入錫江港。擬滯留錫江三日間。是日下午七點鐘在本地日本人會濱田旅社。開歡迎會。本地日本僑民。皆踴躍赴會。席間日領士講演。幷詢日僑民近來貿易之近況。及金融關係如何。該僑民一一答復。後乃再對僑民勉勵一番。越三日間即向民那老埠方面出發視察。日僑復開歡送會送別云。

(七)盲人院之近況

(萬隆)本埠盲人院。創立於西歷一千九百零一年。迄今計有廿二年之久。成效雖未見卓著。然俾益於盲者。實非小也。蓋自開辦以來。盲人在該院中學習各種技藝。出而能在社會上謀生計者。實不可勝數。惟惜世人不重視之。故雖欲事擴充。財力有所不逮。聞初創立時。收養土人最多。計二千二百廿五人中。其中歐人僅占四十一名。土人則占二千一百八十四名。嗣後則反是。綜計三百八十二人中。土人占十三名。華人占三十九名。西人占三百三十名。現住院中者。盲人計有二百五十八人。此外盲婦新生之子。八日以上。百日以內者。計十五名云。

(八)泗水救濟失業工人之所聞

(泗水)本埠衣力打拿電影戲院。於前月廿一日一連三晚。特爲失業歐人籌欵救濟。決將該三晚收入之全數。撥出二成捐助歐洲工人失業救濟會。幷聞該院於三晚內。如失業之工人。前往觀劇者。一律免費。但必須先向工人失業救濟會。領取入場券。以示限制。夫歐人之爲其同種人謀幸福。誠可謂無微不至。雖至細之事。如游戲一事項。亦代爲之策劃。吾僑觀此。不知作何感想云。

(九)商場困苦之佳音

(泗水)商屬自頒戰稅後。(三十八仙)商務因之日形頹敗。破家蕩產者時有所聞。此稅一日不取消。則商界永無脫出困難之境。現聞巴城戰稅委員。鑒於商情之險惡。徵收之不可能。乃將目下現狀呈請荷國下議院。陳述困難情形。並附巴東荷商會請願書。懇求將一九一九年頒的戰稅取消。或將該條制度修改。以便變通辦理。俾商界稍蘇困迫。惟目的能否達到。則尚未可知云。

(十)南洋烟草公司捐助劇場烟草

(泗水)南洋兄弟烟草公司。對于社會事業。多所贊助。聞此番明新書報社。大同學校演劇籌欵。藉資補助經費。該公司慨然捐助全場烟草。所得之欵。全數充爲二機關經費。該公司如此熱心公益。將來在泗上營業。更可大見發達云。

(十一)荷領汽車貿易日漸恢復

(爪哇)荷領東印度之汽車貿易。素稱發達非常。不料竟自最近一二年來。因各方面各種營業不振之故。是以貿易汽車業者。亦隨陷於悲觀之境。不料最近五個月間。忽漸恢復。據惠吉律(譯音)殖民自動車館報告云。最近之五個月間。所售出之汽車數共計有二百三十輛之多。可見貿易汽車者。已漸見恢復原有地位云。

(十二)蘇島交通之新發展

(棉蘭)近聞荷政府。對本島交通計畫有所建議。其對於南部之交通。擬添築一支路。以聯絡(拉吓勿)至(占碑)之交通。並改良(巴古莽)之運輸。謀交通上之新發展云。

○承頂聲明

敬者本坡振瑞律門牌二十四號裕美公司椰千樹膠九八生理黃有平陳汞流二人原佔有股份向無異議今因黃有平陳汞流二人志圖別業願將所佔之股份頂與裕美公司承受經于民國十一年十二月三十一日截止結賬當公親周如切君黃起君面前核算歸劃清楚此後裕美公司生意盈虧槪與黃有平陳汞流二人無涉而裕美公司理人黃天寶君亦于本年二月二十八日將職任交卸淸楚倘黃天寶君有與人轇輵揭借擔保等事自登報日起限一星期內到裕美公司與黃天寶君理會若逾期不來乃係自誤與裕美公司無涉先此登明以免後論此佈

各流字(均下從金) (丑)

中華民國十二年三月十三日 退股人 黃有平 陳汞流 仝披露
承股人 裕美公司

黃天寶啟事

敬者鄙人向在裕美公司當司理之職現因事務紛繁兼顧不暇已於二月二十八日將現職交卸淸楚此後裕美公司生理鄙人槪不負責此佈

中華民國十二年三月十二日 田

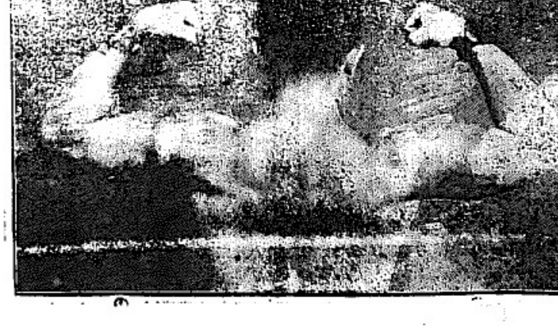
△警告

逕啟者第二三一四號牛車一千九百廿二年紅地黑字之號數牌已被竊失因特登報聲明仰各知照爲荷 川

英一千九百廿三年三月十三號 車務註册官披露
sd. W. E. Hooper
Registrar of Vehicles

◀奇技大觀▶

壹力神大力技藝戲班 北京大力士宋金志君前年曾在香港演技中西人士皆驚爲天生神勇久已遐邇知名茲與藝員多人擬賽游歐美南洋等埠昨經抵叻準舊歷本月念八晚起(即星期四)至初一晚止在馬交新街口怡園獻技連演三天並有神



妙催眠幻術拍演其至特色者能以百六十觔之鐵鬪刀舞動如風及用摩托車乘坐十人在其身上歷過誠空前未有之創舉屆時必大有可觀於中國武士道呈放異彩謂予不信盍觀乎來幸勿失之交臂可也

民國十二年三月十三號 王

飛牛頭牌

登錄 商標 Libby's REGISTERED "TRADE MARK"

煉乳

Sweetened Condensed Milk Libby, McNeill & Libby

此孩飾係服食里奕牛乳故
其身體十分強健敬告爲父
母者祈知注意購用勿謂其
價較他牌爲貴須知其功益
甚多也

代售處
太興號
元茂號
鄺南生
李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Heng

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五
十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物
凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備
提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交
口稱譽之即美政府畀以保證不僅本公司自爲
擔保已也今將用法開明於下
凡開罐須在罐上有字之端切開罐器近圍邊戳
開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰
其林亦可配茶及咖啡
此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦
宜服之因其消化較易且可幫助精力焉
此乳由**公利洋行**一家運銷市上各店均有
出售 賜顧者認明牌號爲荷
英一千九百廿二年一月九號 美國芝加哥里美啞麥加俄啟

招徠廣告

△請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚系無割傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

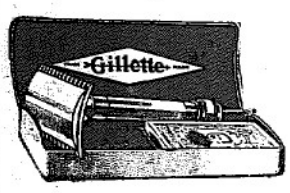
英一千九百廿三年七月八號 文

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

MADE IN U. S. A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



請看此像盒何其美麗奪目解剖不會見其美麗之顏色
此像盒雖非真金所造而其表實似之此即(ADVANCE)
巨鍍金飾品底爲五金之一面面即以純金鍍之有君
購買此種飾品其價甚廉可以不必用多金而得之所
貨無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鐘
錶舖珠寶商及什貨舖均可購買者也
保用十年
民國十二年二月廿四日 巳

18 Carat Rolled Gold
»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co.
31 Chulia Street,
Singapore.

任意…欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所
賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目藉
答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枝大長城香
烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換陵波延仔小
中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦
本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

△貨色鮮艷 **大**
△氣味醇香 **長**
△唯一國貨 **城**
△仲共提倡 **牌**

五十枝庄

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

▷祥豐金舖新張廣告◁

本號金銀首飾珠石玉器發售(
◎兼理滙兌各埠銀兩◎

啟者本祥字號在南洋羣島開創打金生
理經有數十餘年所造出金飾俱用十足
赤金式樣新穎男女各界皆樂久已著名
海外自口皆碑誠以貨真價實工作精良
童叟無欺爲千交易故得各界人士之所
深信也本號在各屬商大埠均有開設
爲星州一埠乃英荷兩屬滙會之區亦
各聯號滙兌接濟必須之地故此設然實
充在叻創立一間以接濟英荷兩屬各埠
聯號之生意本號沽出之金飾到處皆能
換兌爲利便各界來往起見今聚本叻天
興金舖股東等願將天興全盤頂出統歸
我祥字號主理合股經營改名祥豐金舖
至於天興日前數目一概歸轉清楚日後
與祥豐金舖無涉先此聲明以免後論至
於天興之金飾一律照常來往如蒙士商
各界賜顧請移玉至牛車水大馬路門牌
九十六號即原日天興舖位小號自當破
格歡迎因恐各界未及週知聊以報聞
本坡祥豐金舖謹啟

△茲將各聯號開列

英屬
太平 祥和棧金舖
吡叻 祥和金舖
坝羅 祥泰號金舖
金寶 祥綸號金舖
安順 祥和棧金舖
吡能 祥和棧金舖
吉靈丹 祥安號金舖

荷蘭爪哇屬
孖冷 祥信棧金舖
井里文 祥信棧金舖
三寶壟 祥信棧金舖
萬隆 祥信棧金舖
泗水 祥信棧金舖
巴城 祥信棧金舖
車竹 祥信棧金舖
蘇羅 祥信棧金舖
北加浪 祥信生金舖
任抹 祥信興金舖

蘇門答臘屬
坵 祥合棧金舖
棉蘭 祥安號金舖
少灣 祥珍號金舖
冷吉 祥發號金舖
丁宜 祥興棧金舖
火水山 祥興棧金舖
亦德 祥興棧金舖
亞沙漢 祥源號金舖

民國十二年二月廿二日 午

◎◎◎◎棧房招賃

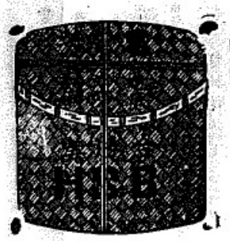
在羅勿申基㵎墘第六十八號與七十一
每間約八千餘英尺

地點 面積 交通 利便
棧稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商
民國十二年二月廿七日

勝源毛嘜　註冊商標　建芳毛嘜

勝源毛芬　合勝美　建芳毛芬



德律風一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特敬者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹頭銷售歷年已久選擇馳名荷諸商僉成稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤滑香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利實人非淺第十日曾告未能週全茲再將勝源庄內加鳳凰爲記建芳庄內□綠標爲記故再特佈□□知所細詳瑪盖本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒茲特將□芳勝源商標請當地□注册登明憲報傳明遵守遇知以杜假冒設敢再以假亂眞或將舊襲翻裝□或以彷彿相混之標希圖混冒用皆將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究個誰□予得□其作假之□商來報明引擔必不□重謝合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者祈玉臨購買富格外歡迎傳免貽悞特此廣告

兼代理京遙大嘗只煙發兌

呀律井里汶勝源芳鴻記
叻合勝美

民國十二年一月三十日

注意

鷹蘭公司專理火燭及洋面保險□□格相宜賠償快捷□□翁光顧請移玉至□吉寧街得門牌壹百一拾七號至一百二十一號□舖

英一千九百廿二年九月十八號　巳

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

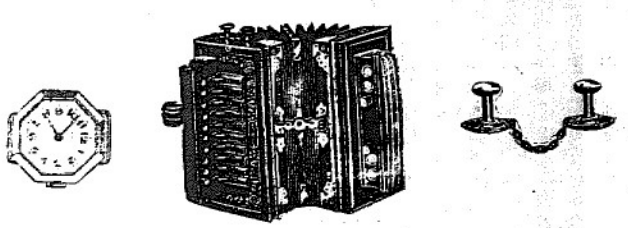
Singapore

先施有限公司廣告

地址　大坡大馬路

電話 1588

Incorporated in Hongkong



西裝領鈕爲企領所必要價平用久與金製無異

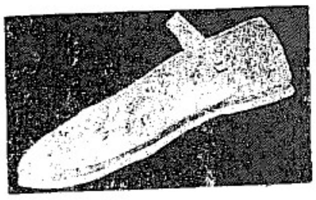
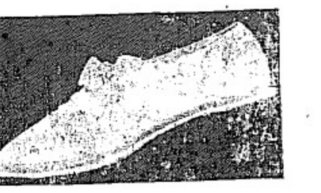
手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金錶手鐲男女界內所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售的爲佳

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樹膠鞋

加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

本坡各分售處分下

禾吉安本記樹膠怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
南樓小坡怒美芝律四百七十一號
德律風一七八三
潮昌機爪亞街門牌五十四號五十六號
卑吔毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
巷萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號 M. Vanjoor Saibo 103/110 N. B. Rd.
合成南稍美芝律門牌一百二十號
鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士至必灰稍美芝律二百一十一號二百一十三號 S. T. Pitchohay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
華昌號稍美芝律門牌二百一十四號
寶裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蚶末尤東因山稍美芝律門牌八十八號 K. N. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
卑巷?嗎里東怒美芝律六百六十六號 P. M. M. Abdul Kadir Marican
吔毛蚶　尤東怒美芝律五百零一號 A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉叶發源順街門牌一十六號
巷悅士西母怒美芝律卅六號卅八號 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road

啟者本公司有精雅月份牌發兌每個二角五占漆木街門牌二百一十五號本公司啟

民國十一年十二月二十九日　甲亥

Pathe Cinema
186 Orchard Road
Singapore.
Phone 338

Trade Mark 商標註冊

夏曆年之爽心樂事

夏曆新年轉瞬在邇惟於此新年中不好款待親友之玩耍則莫家中影戲若也此影戲可於屋內騎樓或花園內設置之巴地公司能以最好笑最爽心之影片租借　君處如無電流者本公司亦可供給電流價銀由三十元至六十元而已

吧地影片公司啟
住阿薩路一八六號門牌
德律風三三八號
民國十二年一月廿九日

廠屋出稅

啟者茲有廠屋一片在呀爾港耶舍路（即嘉庚君之黑殼廠對面）長方約七萬方尺有沙釐屋及瓦屋各一座又淡水池一個極合各種製造廠或貨倉之用諸君合意者請移玉至吊橋頭馬車街三十號門牌本辦事處磋相爲盼

民國十二年三月八日　　萬振美啟

有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克蘿嘉曉船面三尺關摩托機有三匹半馬力（Horse Power）木漿全備最合爲漁釣之用諸商僉中如有意購買者請往錫蘇街八十七號門牌（K. R. Stevens）君接洽爲荷

民國十二年一月九日

眞光電火公司新張廣告

啟者本公司設在星嘉坡牛車水國仔街門牌三十四號開張承接新較電燈煤燈風扇電動機件採辦歐美新式電燈煤燈風扇各種燈罩燈胆器具發售兼接裏廳新奇燈色出賞潤爲器具完備辦理週到如　蒙諸商僉光顧價格廉取以廣招徠□佈

眞光電火公司黃伊洛披露

民國十二年三月一日

廣東

孫中山返粵後之種種消息(七)

▲汕商會挽留洪兆麟　潮州來電(銜略)公鑒。潮梅綏靖處洪處長。桂石勛崇　聲威卓著。蒞潮三載。地方賴安。治軍則紀律嚴明。愛民則體恤備至。去歲駐潮一部軍士。因輸稍滋鬧。洪公身先士卒。冒險彈壓。移時竟靖。保全商民實多。兩屬人民。同深感戴。方冀藉資坐鎮。永固長城。詎聞近有退志。萬姓倉皇。即至婦孺孩童。亦多驚愕。爲此瀝陳我大總統省長總長。務懇俯恤輿情。迅賜切電慰留。勿任辭退。并祈各界一致電請挽留。以慰衆望。不勝迫切懇禱待命之至。汕頭總商會會長陳藏廷。副會長陳睦夫。公斷處長沈堯階。暨全體會董會員同叩。灋印。又函云。陰歷正月以來。軍隊於大街等處。擺設番攤。因賭衝突。日凡數起。各商店迄今。尙不敢開市。兼聞洪處長廿日有赴港消息。而陳縣長又休假養痾一個月。各界殊覺憂恐。一日早車。紳商學聯由郡赴汕慰留。俾維秩序。適洪處長早車回潮。各界即偕同進城。

▲鍾景棠率隊往興寧　粵軍指揮鍾景棠。到梅未及半月。旋即遵奉粵軍第一路總指揮林虎。改編爲粵軍第一師長。惟該部旅長蘇世安。忽爾自行率部由大柘開赴潮汕。鍾失却一旅軍力。經於二十號。自率衛隊離梅。暫退興甯。

▲蘇世安委充第五師長　蘇世安所部。於去臘年底自梅縣開到潮安。現聞代行大總統職權參謀部長李烈鈞。委以中央直轄第五師長之職。

▲令滇沈軍分駐西北江餘聞　自沈軍退出。市區內賭餉。均歸滇軍收入。而沈軍在北江。則委任知事分兵駐防要隘。昨日孫中山乃以大元帥命令。發表滇軍駐防北江。沈軍調駐肇慶之西江北岸至梧州一帶。而肇慶又劃爲呂春榮防地。沈氏奉令後。態度如何。現尙無所聞。大約至小亦將有優給開拔費等之條件。提出要求。而此舉實爲粵局最近之關鍵。關心時局。咸注意焉。又聞沈鴻英現又電令何才傑之旅部參謀長。由梧來粵。該參謀長奉令後。即動程東下。昨日已抵省。旋即赴石井兵工廠。謁見沈鴻英。稟承一切。日間回梧。轉達何旅長。關於西江防守事。有所籌商云。

▲省垣賭餉多爲滇軍專收　刻下各軍餉需伙食。皆全恃賭餉收入。以資挹注。聞西關一帶賭餉。俱指令爲滇軍全軍餉需。昨批與某賭商總承包攬。日餉四千五百元。繳納上期餉十五天。又佛山各賭餉及補抽餉等。均歸滇軍掌握。共計每日收入。不下三萬餘元云。

▲汪精衛又有赴滬消息　汪精衛此次隨同孫中山返粵。本抱有絕大發展希望。故對於各方面要人。又見極端留意。現聞其所提出某項偉大計畫。尙難實現。不免灰心。故自往見沈鴻英退省後。即起程赴滬云。

▲楊希閔派委寶璧艦艦長　江防司令部之寶璧兵艦。向泊省河。日前海軍司令溫樹德。經派有海軍陸戰隊一排。駐紮該艦。現聞該艦已由滇軍總司令楊希閔。派員充任艦長。各事均直接向楊請示辦理云。

▲兩廣巡閱與兩廣邊督　據某軍官傳出消息。沈鴻英自孫中山返粵後。似與中山甚爲接洽。孫氏更欲任沈爲兩廣邊防督辦。使沈移防肇慶及西江以北一帶。惟沈之正確態度。外間鮮有知者。前日曾發電一通。往岑西林。該電聞亦論及此事。故近又有岑氏向北方保沈爲兩廣巡閱消息。將來不知沈氏何所適從云。

▲滇軍毀報毆人　昨二十四日。人權報談屑欄(一兵而妓。兵而匪。是蟊居而巾幗者也。粵中不少桓桓赳赳之士。而能免陳修爵之罵者何人。軍人先講氣節。抑宜講氣節者。寧止軍人。然時局變遷。頑二暴四者。始爲識時俊傑。氣節二字。已不通於今日。爲此言者。毋乃不合時宜。吾向言兵士而曾讀金箴。曾戴金約指者。即不復可用。今之荷戈健兒張口伸手。已有黃光爍然者。是可憂也。雄冠劍佩。軍人本色也。軍人而向金飾。不漸淪於兵妓兵匪乎)查該談屑。係根據粵軍旅長陳修爵之言而發揮。詎昨二十六日。即有滇軍兵士六人。聲勢洶洶要與該報記者作難。惟該報記者不在報館駐宿。該報營業部謝某。遂任其咎。被該兵士橫槍毆打。各後生亦被痛毆。歷點鐘仍未已。櫃面各物及招牌多被砸爛。此等行爲。與摧毀報館何異。而楊希閔與報界接洽時。口口聲聲。尊重言論界。今對滇軍兵士此種行動。不知能不其尊重言論界之主張加以懲究否。

▲肇城最近之見聞　肇城二十四日來函云。(一)上江昨夕發生戰事。聞係呂黃兩軍衝突。戰爭地點。在南江羅勞之間。初八晚省梧州輪船。上至六都而止。今日已折回。(二)劉司令清司令。急須援隊西上江口。昨日飭令各營區保夫二百名。致令早已發生拉伕風潮。商團總局局長許寶勳。須飭令各分團長派兵嚴守各街閘。無論係何項人等。敢任各街店拉伕。不受制止者。以武力對待。(三)第一師長梁鴻楷。奉大本營命來肇。與張希栻部換防。張已準備拔隊。梁部於初八早。師次商岸白土墟。覓■停進。(二)今日各城門仍戒嚴半面。附城商店。向未開張營業。(一)張希栻委任黃益均爲□局經理。新增之賭餉。每天收入約六百餘元。由初八日起。(一)縣林世恩辭職。由張希栻命邊頌福後任。初七日交替。

▲譚胡二部歸劉震寰節制　鄭毅前被委爲特派員。近纔中山已回粵。討陳任務。亦已告終。當即解除特派員任務　至其所部軍隊譚啟秀胡文燦兩部。即歸劉震寰節制云。

▲莫鴻秋辭審判廳長　廣東高等審判廳長。前經胡省長令委莫鴻秋代理。現莫已表示辭意。繼任者以伍嶽呼聲爲至高云。

▲李雍接辦保商衞旅　自聯軍抵省。保商衞旅事宜。李易標意帶頭作標。會同辦理。惟該旅任務向由福軍担任。日前福軍方面。與李實交涉。交回該軍辦理。經得李易標等同意。故保商事宜。現已由李雍接辦。昨廿五日李雍已將花地口佛山西南清遠等分駐所隊長及軍需。一律加給委任云。

▲廣九車被刼餘聞　廣九火車。此次被匪搜刼。擄去搭客。多至一百廿餘人。並續聞賊等擄捉各搭客後。因被逃去多人。乃始加意防範。嗣後一百廿餘人中。仍有欲乘機逃遁者。匪竟放槍亂行轟擊。聞卒傷斃數人。衆方帖然就範。隨之而去。

▲京漢路罷工之援助聲　近因京漢路罷工事。駐廣州工團。亦組織機關。以援助京漢路工。其致北京電云。北京光報轉參衆兩院　交通部。京漢路工橫被傷亡。普天同憤。工人等會爲後援。請即懲辦罪魁。賠償損失。否則集全國工界爲最後對待。特先電告。兩詳。駐廣州京漢鐵路罷工後援會。又致京漢路工電云。漢口總工會轉京漢總工會。君等橫被軍閥摧殘。羣情大憤。經本會集全省及駐澳組織機關。并即日電京當道嚴重詰責。以爲後援。特聞。兩詳。駐廣州京漢路罷工後援會。

▲粵政府擬發行新紙幣　廣東財政。近日窳敗已極。自非設法救濟不可。據某要人意見。初本擬積極維持省立紙幣。但已發行過多。一時未能清理。至言維持。勢必貽誤時日。爲目前之計。擬發行一種新紙幣。以期調劑金融。但辦法如何。是否由官家自辦。抑與商人合辦。則尙未決定云。

▲仕而劣則學　聞徐省長決不推翻民選縣長。然因此中分子。究屬優劣不齊。且有未嘗學問。故決仿照前淸課吏館辦法。設一政治講習機關。以期補偏救弊。凡候補縣長。及縣長之不職者。均令前往講習。徐省長現經決定實行一切詳細辦法。業已籌議。至該機關主任。徐省長將自行兼任云。

◎養正學校夜學招生

本校附設國文國語英文各夜學均有欲習有志同學者速到取閱章程掛號可也

本校以普及社會教育起見特設半夜課現已開課凡無力求學之僑胞均可來學概免收用什物論書籍不但

民國十二年三月十二日　養正學校啓

葉奇可限半句鐘即

止頭痛

痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛

每包八占

此散之特色在於葯小功大服後無作悶反胃之苦我葯每重壹分半而別家之葯每重式分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二釐(即藥一筒)更爲妥當但買藥之時須辟明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大紳大商來函稱讚者有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥(靈藥驗價平誠非過獎蓋因此藥確有勝人之價値也茲將治症列後

消滯　除濕　潤腸活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣緊欲咳　手足倦痛　牙痛　痔

日常每片時各等症藥到即見功此外另有特色者三款其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不覺性寒涼其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥極其清潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是合人可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所屬也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處石叻牛車水大馬路結寓廟對面鑲牙玉器店樓上中醫生葉奇可

寄賣處

金勝　大馬路德壽機藥店　長春堂　詩安堂

余仁生　二馬路萬川和　德興盛　厚德堂

吊橋古友軒　衛安公司　孖廟廣潮盛

張裕　結寓街　萬泰和　裕和堂

長泰街口　保滋堂　欽和軒

民國十一年十月十四日　寄

福建

閩省黨派傾軋之現狀

閩省自軍興後黨派紛歧。同一陸軍。而有許崇智派。王永泉派。臧致平派。同一海軍。而有薩鎮冰派。楊砥中派。同一民黨派。而有林森派黃展雲派。大約為何人所豢養。即為何人效奔走。彼此仇視。互相傾軋。此外又有一羣無賴少年。專以包辦開公民大會營業。第一次為黃黨與林黨爭。黃黨以小洋五百角。雇二百五十人。執旗遊行。擁入省署。反對林森用林炳章為財政廳長。結果林炳章位置十餘人為財政廳員。該公民會立即停鑼息鼓。第二次為福建國民黨支部。反對王冠雄。以公款二千角。雇得百餘人。遊行示威。第三次因薩黨極力為薩鎮冰謀復省長位置。而王黨又恐薩可以約束海軍。不使揭亂。當由王永泉以一千元付之。藉拒薩為名。實行推翻林森。擁戴薩鎮冰。然以是日開會。未得要領。故於八日。又藉開閩局善後公民大會為名。聚數十人。闖入省議會。強借該會會場開會。由毛一豐先述現政府之腐敗。繼由林壽昌提出四條件。（一）請林森退職。（二）公舉薩鎮冰為福建自治省長。（三）設參事會。工黨女界。均得加入。（四）通電各軍政當局。民政財政。應速歸薩省長統一事權。林梅生大呼贊成。遂不由他人分說。即具歡請書。請薩撥擱就職。並通電京內外各同鄉。毛林等聞薩派曾許事成後。各以高級官報酬之故。若輩對此。異常起勁。而林派中人。當開第二次拒薩會時。不知其中眞相。欣然到會。迨悉內容。亦急調集黨徒。轟商抵禦。至此遂忍無可忍。特於九日發出傳單。謂前之公民團係屬少數人假冒。希圖揭亂閩局。推翻現政黨。彼等乃眞正公民團。誓不承認。十日再假省議會開眞正的公民大會。解決閩局云。而省議會亦通電各處。謂八日有自稱公民者。強佔省議會開閩局善後會議。意圖影射。省議會全體。並無與聞其事云云。前公民團以西洋景被人拆穿。遂於九日晚。亦發出傳單。謂後之公民團。乃劉冠雄黨有意破壞云。一面擬以強力乘十日後公民團開會時。即擁至海軍公所。強薩鎮冰入署。迫令就職。同時即迫林森辭職。然恐林派抵禦。特往連江縣。延請學校師三十餘人。並永泉部治軍一隊。帮助施行。林派亦調集多人。將於若輩集合時。施以痛懲。薩聞之。急走上楚同軍艦。託病不肯登陸。另有一般人。以此事愈鬧愈糟。不啻將各派之眞相。和盤托出。故急向雙方調停。婉勸林森退職以讓之。林就省長職。已四個月。而政令不行。對於省長一職。早有厭棄之心。祇以不肯屈服於人。且新受孫中山之特任。故不允卸職。且將此情形電呈中山。孫昨有電致福建國民黨支部長黃展雲。詰問（孫前曾電閩令各黨員須一致擁護林森）故該黨於九日。特開臨時會。對於毛一豐林壽昌林梅生。擬施以懲戒。（毛等亦掛名國民黨籍）而毛等則宣言務必貫徹其所主張云。

張紹曾擬以朱洋藻督閩

福建自許崇智率師回粵以後。表面上似一切問題較易解決。實則裏面之糾紛。正自不少。其始從勢浩蕩震人耳目者。為孫傳芳之統兵入閩。此著無論對於何方。均屬不利。故凡在閩之實力派。幾於一致反對。即閩中各團體。以及旅京旅滬之閩人。亦無不函電交馳。力圖阻止。前數日海軍總司令杜錫珪之赴保赴洛。閩籍國會議員之致書曹吳。皆為此故。詎知政府方面對於閩事。却另有一種打算。猶憶張紹曾將次登台之際。閩會閩籍議員曾即以對閩意見。張謂此事我亦做不得主。總須看保洛方面如何。其言外之意。抑若彼之對閩。絕無成見者。當時大家尚以總理斗言說得楚楚可憐。雖未免有失態度。然尚未據事直言。豈張心中早具成竹。其所以姑作是言者。殆欲議員等全注意保洛方面。而彼乃得從容佈置。以達其目的。果也張氏登台未幾。朱洋藻即南下。而閩籍議員及旅京同鄉均熟視若無覩。但其後朱與盧小嘉同行入閩。而閩人亦且視為不過浙盧方面欲扶持勢力於福建。中央對於孫傳芳督閩。尚且不肯遷就。豈肯於朱而許之。乃不謂近日消息傳來。竟有以朱洋藻督閩之事。據某方面消息。前日（二十二）閣議席上。張紹曾雖未將此事正式提出。而言次談及福建問題。曾謂孫傳芳既為各方所反對。不如以朱洋藻督理軍務為宜。此議己經商之府方。得其同意云云。當時即有某閣員述其反對意見。謂如此必恐招閩人之反對。即保定亦難贊同。更有某閣員主張不如將類似督理之名目一齊廢止。今務歸省長辦理。軍務由劉冠雄謀一結束。臧王各以師長名義分駐上下游。當時閣議員頗附和者頗有數人。張見形勢不好。急顧左右而言他。此事遂以擱淺。惟黃陂前此對於閣員談及閩事。亦主張不更設督理總司令等名目。今乃又贊同以朱為閩督理。殊不可解。聞張紹曾前在陸長任內。即有中央最大讓步。祇能以民政歸之閩人。至軍務則必另派人主持。是今日之主張任朱。亦算行其預定之計畫。且任張之意。或以朱在中央既有堂堂總理為之帮忙。在閩復有鄰省督辦為之後盾。臧王絕不至對之有何反響。不知今日閩省勢力。是否全在臧王。臧王以外。是否可以一概抹殺。豈能全不計及。邇來政府辦事。往往非出於無聊敷衍。即病在一意孤行。甚願其對於閩事之稍一審慎也。至近日報載劉冠雄電請北上一節。亦係事實。聞其電中措詞。謂閩省情形複雜。非函電所能罄。擬即日北上面陳。如何盼示。此電係致府院及海軍部者。政府如何答覆。尚未探悉。不過劉之急於離閩。尚有種種原因。非僅關於朱為督理之一事。觀此。則閩事之未易解決。亦可窺見矣。

中華各處無論男女患有血薄氣衰即面無血色不知幾千萬人矣血薄氣衰症不分男女老幼富貴貧賤均有患之者大抵男子患之失其精力女之患之損其美貌若不早醫治或為不救險症血薄氣衰之病狀最顯著者即飲食乏味疾病頭痛極倦身體一經變腦筋無力面色萎黃骨目牙根無血心跳頭昏悶精神困等狀是也極治天下各處一方法即增添血液可也韋廉士大醫生紅色補丸正合是用為補血之聖藥各處曾救千萬之患血衰氣衰之症者矣蓋是丸之功力具有清血補血之奇功血氣充盈

輸入腦筋使各部腦筋強健有力能使男子精神驟振婦女康壯喜樂顏赤骨紅目有精彩倘若閣下患貧血之症切勿遲延特日立即購服韋廉士大醫生紅色補丸定必全愈之也請自今日始行新闢湖北省之確證湖北漢口三井洋行頭料化學染科技師王秀山先生來書云鄙人因幼年操勞過度以致飲食失調體虛弱時有頭目眩之患今春讀中國報載有寶藥局紅色補丸之廣告即往中央藥房購買紅色補丸半打服畢一瓶之後即覺身體暢快胃口有味半打服完更覺身體煥精神加倍色補丸有藥到病除之功誠無上之良藥備書數語以鳴謝忱韋廉士大醫生紅色補丸有補血健腦之奇功曾經療治瘋濕骨痛尻酸背痛筋系痛胸肺萎弱胃不消化皮膚諸恙對於婦科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角六瓶八元郵力在內

奉送衛生小書

名曰衛生常識只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本不取分文

紅色清導丸治愈彼之痔瘡症

江蘇南京下關福陵里徐沛叙（水旁）先生亦係千萬中之一份子也其來示云服用紅色清導丸治愈大便秘結且兼治其痔症之痛苦者之一份子也其來示云去歲仲秋患大便燥結以致內痔復發無大效研究中醫自謂藥餌延中西醫診視無大效閱報知韋廉士清導丸能治大便閉結購半打知法服之大便有序內痔亦不舉確有緩和肝膽上乘清胆汗之和之祀大能力非比中藥益一臟則損一臟世界上無上藥品非虛譽也聊誌數語特此表揚以伸謝忱

清導丸功力和平出自天然專治大便秘結疾病頭痛肝火上升肝經失調痛膚粗澀紅癥惡且皮便口氣芬芳凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也若購六瓶叻銀三元郵力在內原班同件

△姑息大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今咨沽定價每一瓶一元五角半打八元正以照價寄來叻亦可交郵直寄不取郵費凡係貨之銀之辦平必須打叻銀一元以作郵費之欵星架坡韋廉士藥局謹啟一千九百廿一年二月廿八號

註册商標別人不得冒用

敬告本棧大郵所出之一號青蓮標白米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠甑自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食起見故將米市悉由政府督辦得以維持接以本庄米石須久未辦到叻中茲以新歲既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣玆本號已經選配最上等之青蓮標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉兩施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真刷選故其香味等一切尤勝從前 諸君有欲探辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十二年四月廿八日 暹京網略 隆興棧啟

滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家鄉之觀念是以對於祖國內有連帶之關係也本公司之創設特爲利益內沾起見非惟抱有營業性質亦對僑胞消息之靈通滙兌之快捷唯抱有格外盡心以自任也況家書一紙重若萬金爲傳遞者豈可輕忽乎哉目下滙兌信局星羅棋布密立如林本公司爲同業一份子然而素知旅客思家鄉之切迴盼回音家鄉之念行旅之深幾穿望眼全人等共體此心敢不勉鴻魚之□□符我僑胞之衆望哉爰草俚言以作招徠盡定元月十五日開張貴客光降無任歡迎

（厦埠大史巷南川公司）

星州吉寧街五十五號德源公司 陳文源 洪可堪 陳烏定 許錫其 全啟

民國十二年二月廿七日 告

◎南洋工商補習學校建築校舍演劇籌欵會啟事（恕不稱呼）

本會猥承 熱心諸君子鼎力贊助爲爵感激茲謹將惠贈特別捐及名譽券多惠券費與兩晚在場售賣物品惠費在五元以上者先行公佈其他承買各種定價之券以及特別捐衿章費等等容當陸續發表藉揚仁風並鳴謝悃

顏長貴認捐教室建築費一座二千元
蔡烈安認捐教室建築費一座二千元

▲購名譽券

黃奕住五百元 甘清泗三百元 周來和三百元
陳桂榮三百元 吳勝鵬二百元 陳春友二百元
楊祥麟一百五十元 鄭雨生一百元 莊鼎貞一百元
蔡嘉種一百元 梅國良一百元 楊纘文一百元
工商之友一百元 蘇紹和一百元 福順美一百元
仙丹公司一百元 南洋兄弟烟草公司一百元
寶寶俱樂部一百元 徐孫號六十元 劉□利五十元
邱國珍五十元 邱武藝五十元 林水崇五十元
徐順麗五十元 黃興嫺五十元 洪可堪五十元
李道澤五十元 林輿南五十元 李俊承五十元
林隆江五十元 林立宗五十元 梁秉吉五十元
黃源發五十元 鼎豐號五十元 泉洲公司五十元
南春公司五十元 萬茂號五十元 永興酒莊五十元
源豐興五十元 萬祥美五十元 張順爐五十元
林德源五十元 林德發五十元 洪高興五十元
黃通寶五十元 徐錦庭五十元 游華農五十元
韓園俱樂部五十元 謙安火鋸公司五十元

▲特別捐

聯泰保險公司五十元 羊城保險公司二十元
閩獻南二十元 南□校友會廿元 洪鏡湖二十元
福安保險公司廿元 李裕樟二十元 陳敦彥十元
實賢習五元 究新新劇團五元 寶賓俱樂部認年捐五十元
莊丕唐購乞兒與學劇目單一張二十元

▲購先施公司汽水

甘清泗廿元 蔡汝欽十元 吳勝鵬十元 黃淵鑑十元
莊丕南十元 楊達甫十元 鎰成號十元 謝仲舜五元
盧秉銓五元

▲購南洋烟草公司烟枝

甘清泗廿元 吳勝鵬十元 黃淵鑑十元 莊丕南十元
蔡寶泉十元 陳勁崇五元 陳勁義五元 黃章懷五元

林鳳宗五元

▲購茂圃棧茶葉

甘清泗廿元 吳勝鵬十元 黃淵鑑十元 莊丕南十元
李道澤五元 泉發號五元 李文憲五元

▲購炎興烟草公司雪茄

甘清泗廿元 陳勁崇廿元 吳勝鵬十元 黃淵鑑十元
莊丕南十元 李秉成五元 盧秉銓五元

▲購中國汽水公司汽水

陳文燦五元 陳敦彥五元 許煥欽五元 楊鎭泮五元
曾雲綠五元

△購侶珊氏瓜子

甘清泗二十元 莊丕南十元 蔡汝欽十元 吳勝鵬十元 黃淵鑑十元

▲購莊信仲雪糕糕餅

莊丕南十元 傅孫鳥十元 邱國珍十元
歐陽碧山十元 何善擇十元 陳勁義五元
胡少炎五元 林碧霞五元 呂闖根五元
呂水讚五元 李宜丁五元 李道澤五元
黃章懷五元 陳拱辰五元

▲惠購花籃

陳貴賤購本會贈南洋女學校花籃一只二百三十元
張金榮購本會贈華僑女學校花籃一只二百元
甘清泗購本會贈南華女學校花籃一只二百元
陳勁義購本會贈愛同學樂隊花籃一只一百五十元
工商校友會購本會贈養正軍樂隊花籃一只一百六十元
工商校友會購本會贈慶昇平班花籃一只一百六十元
工商校友會購張金榮贈本會花籃一只一百元
工商校友會購甘清泗贈本會花籃一只一百元
源春公司購陳貴賤贈本會花籃一只一百十元

◎第二次認捐芳名列左

▲購名譽券

王水斗五百元 林添壽五十元 黃宗朝五十元
黃福壽五十元 源順豐五十元 陳貴賤五十元
許速發五十元 仰成號五十元 南通公司五十元
蕭保齡五十元 曹壽山五十元 陳海嵌五十元
發隆機五十元 林春水五十元 長成機五十元
滙川號五十元 郭福來三十元 金福源三十元
吳□聲三十元 永裕興三十元 盈豐號三十元
邱賑櫃三十元 協豐公司三十元 薛水郎三十元
李亮與三十元 張兆關三十元 黃章懷三十元
李學基三十元 傅孫鳥三十元 泉發號三十元
大中局三十元 李光前三十元 陳蘇兄弟公司卅元
黃瑞朝三十元 陳祀恩三十元 余應思三十元
陳秋槎三十元 陳秉合成三十元 興昌號三十元
洪光廣三十元 萬協發三十元 金興利三十元
石學龍三十元 東湖螺三十元 新協興三十元
建協和三十元 五族滙莊三十元 許華善三十元
鄭霖臣三十元

◎第三次認捐芳名列左

陳貴賤加捐木料值銀一千元

▲購名譽券

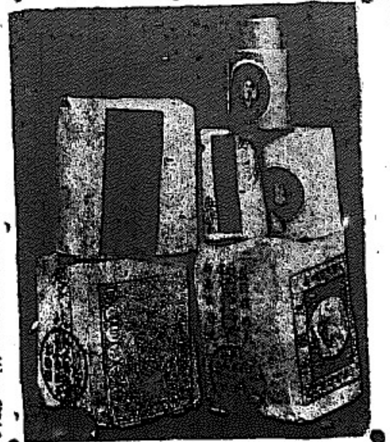
李金拔一百元 永茂行五十元 董光鈍五十元
陳慶讓五十元 陳四美五十元 楠鴻閣五十元
沈傳榮三十元 黃江淮三十元 陳睦堂三十元
振和號三十元

（附啟）倘有錯漏敬乞指正

民國十二年二月廿七日 南洋工商補習學校建築校舍演劇籌欵會

茂圃公司茶莊

商標 登錄



茂圃棧

武彝名色 安溪觀音 酒餘飯後 明目清心 批發零沽 一律歡迎

夫茶之爲用廣矣可以清心而明目可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶之質美氣味之香若不體時改良力求進步欲其不而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精敬所發明之茂圃大湖水仙極品鐵觀音極品雪梨徹庄上烏龍上等白牡丹上等鐵觀音貨美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美消爲龍鼎雀舌天台佳品今爲提防假冒特向當地政府註册登錄商標藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊諸君請認王帽爲記庶免致悞此佈

本號內兼售正 皇荒水仙 文圃名色 文圃小種 如假包換童叟無欺

厦門馮大桐驗名喉藥粉總代理 總批發處 門牌五十一號 新嘉坡源順街 茂圃公司啟

民國十二年二月廿六日 巳

◎平益號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品
設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

家家不可少的是什麼？ 就是科發

長壽家庭藥

此藥庫內有內外科靈驗良藥十餘種并有紗布棉花橡皮膏滴管等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衛生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元 外埠郵費照加

眞便宜貨

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日 平益號啓

AMERICAN DRUG Co.
(SHANGHAI)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
P… YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
Sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHOR.

◎收盤廣告

啟者小號與街上來往經營結賬倘有轇轕未完之事于本月廿九以前光臨理明如遲自悞但各寶號欠到小號貨項者亦祈早日交來以完手續但該收條須得陳冠牛陳德培二位之中有一位蓋印方爲有效特此佈告

石叻牛車水大馬路一百七十六號 公昌和怡記圖啟

癸亥年元月廿三日 告

◎收盤廣告

啓者新嘉坡玻璃後街門牌三號豐通公司自戊午年集股經營樹乳九八生理與安興近因各股東志願不議決至本年元月終止完全歇業所與諸寶號來往賬目業已一律清還兩楚倘有轇轕等情限一禮拜內前來會對清理逾期自悞而外水諸寶號所欠賬項由股東派人收討經理人業經脫離手續特此聲明以免後論

癸亥年元月二十日 豐通公司經理楊達甫披露 告

◎吉舖出稅

豐板路頭門牌第一十八號三層樓舖一間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌協集茂號面議 此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

寶號光鼎山棧 機器大磚廠廣告

本廠自開辦以來所造出之大磚極蒙各界歡迎今欲推廣銷路起見不惜重金再加聘有經驗機師督造故近來造出大磚色澤美麗性質堅硬聲音鏗亮較諸市上所售者不可同日而語矣倘荷賜顧請到源順街五號鼎興相商便妥德律風一九四一號製造廠德律風二四六三號此啟

民國十二年二月廿二日 鼎山公司機器廠啟 告

◎緊要告白

啟者本公司前有委田春圃爲司理掛沙人號因事辭退並即日將該掛沙取銷以後田春圃之一切行動與本公司無關特此聲明俾衆週知

檳城元裕公司 戴淑原 戴子丹 全啟

英一千九百廿三年三月六號

文藝欄

濬發智識

論壇

婚姻問題的研究（續）　（CC）

（自由戀愛）。。這一層。。恐怕一時實行起來不得好結果。。我以爲仍是婚姻制度不良的反面迫出來的理想的事實。。

人生諸問題中。。婚姻問題。。設沒有圓滿的解決。。人生就毫無趣味之可言。。戀愛的結婚。。在如今社會上有三層障礙。。

一。婦女不能解放。。

一。藉戀愛結婚。。婦女解放的名詞。。以遂其陰險狡詐種種不道德的行爲。。

一。社會不良的拘束力過甚。。

現在的女子。。受習俗上不人道制度的拘束。。沉淪苦海。。暗無天日。。解放問題。。是決不可一日緩的。。可是一般女子。。對於這層的觀察。。是怎麽樣？除去身受其苦的。。在那兒哭哭啼啼。。大聲急呼。。要求解脫的而外。。那多數無知識的。。境遇圍縛的。。仍是毫不關心。。無論想多好的法子。。其如他不要何？所以我以爲婦女解放這個問題。。是女子自己的重要問題。。是要他自己去解決。。在男子方面。。是次要的。。男子方面。。不過是要放棄不人道的所有權。。去帮助女子解放而已。。

戀愛自由目的。。不能達到。。婦女解放的目的。。也是不能達到的。。甚麽原故呢？就是沒有品行的人。。借這好聽名詞。。以遂其不道德的私欲。。這種情形。。足以使人寒心。。要曉得。。戀愛自由。。不是容易達到。。大家要努力去共同負責任的。。主張解放的人。。要是去做解放的罪人。。先就對於自己的主張不誠意。。是罪加一等了。。這好名詞是不容人利用的。。要不能去實行解放。。便是戀愛自由的絕望。。還說論甚麽？

社會拘束力這一層。。到不必憂愁他。。若是男子女子有澈底的覺悟。。努力進行去。。這是不成問題。。可迎刃而解的。。

杜威先生說。。用人力造成進步的觀念。。不是自然的進步。。不是籠統的進步。。是今天一點。。明天一點。。從各方面各個體進步的。。是拿人力補救他。。修正他。。帮助他。。一步一步朝前去的。。又說。。改造社會的答案。。是該從一事一事上下手。。又說。。各方面如果都以個人能力知識來帮助他。。做各種的事體。。到了結果那一天。。也許做到我們理想中的大改革。。太史公說。。（使民之漸久矣。。說以渺論。。終不能化。。）也是從反面來證明社會力。。那麽。。社會力支配人羣。。是不可免的。。只要大家一事一事的做去。。漸漸的變更。。終久是可以達到目的的。。

求圓滿解決本問題。。在婦女一方面。。要去研究中國婦女的心理。。在這五千多年一條遞的教育上。。成就了如今的現狀。。要去改革。。不是拿理想的一種好主義去改革就行的。。要研究事實上需要的是甚麽？用甚麽法子教不明白的人向這光明路上走？他不向光明路上走。。是甚麽原故。。要想甚麽法子。。去使得一般人眞明白。。用甚麽方法。。可以使一般人改變他不對的人生觀？這都是很重要的問題。。還有一般人不肯拋棄已得的權利。。爲公理人道作[illegible]。。這個問題。。雖不是本問題所當言及的。。但實在是戀愛自由的大障礙。。也要專去研究。。（完）

衛生

廁所之防臭法及消毒法　（江方）

廁所之臭氣。。使人難堪。。若無適當之法防止之。。則無論其與家宅相近否。。皆有害衛生。。有礙居住。。故當知其防臭法及消毒法。。以爲應用於家庭間或公共地方上之常識。

（一）防臭法　防臭多用藥劑。。普通所用者爲樟腦油。。或台新法。。克來西利昔酸液（Acidum Cressylicum）。。或克托倫（[illegible]）等。。以此種液質。。充淡於水中而灑。。即有防止腐臭之效。。然家庭中不易備之。。故有下列簡單之法則。。（一）每日以炭屑拌灰而布之。。（二）以梧桐葉。。落葉或非落葉皆可。或無花果葉置於廁所。。（　）爇綫香一二炷於廁所中。。亦可收效。。

（二）消毒法　廁所不注意消毒。。則每有毒菌繁殖。。使人身生赤痢之症。。昔日本某鄉村小學校中。。於初冬時全體學生。。犯赤痢症者十分之五。。後經醫生考察。。始知源在廁所。。於是施加消毒。。此症始漸就減少。。故不可不注意焉。。消毒用劑。。列舉如下。。（一）溶化生石灰於水中。。或爲石灰乳用噴筒噴散之。。（二）用石炭酸少許。。以三十倍或四十倍之清水溶化後灑於廁所內。。（三）溶里查爾及克理查爾於二十倍之清水中。。攪勻後如前用之。。

（附註）石炭酸液。。即俗所謂臭藥水是。。石炭酸乃蒸留（食旁）石炭偏蘇爾而得者。克里查爾乃採集石炭酸時所得之副產物其防腐消毒之力。。較強於石炭酸。。里查爾乃以克里查爾溶於同量之加里石鹼而成。。即所謂克里查爾石鹼溶液也。。

經濟

養鷄致富秘訣　（去瑕）

養鷄可以致富。。我人固亦耳之熟矣。。我以爲此亦未必盡然。。蓋全恃養鷄者之經驗及技能而定。未必盡人皆能因此致富。。至各種欺人之書籍。。謂養鷄自詐。。每年可得淨利五百元。。則皆狂言而非事實。。天下決無如是易於致富之捷徑也。。鄙人養鷄。。亦已數年於茲。。始知各書所云。。實非一一能施諸實行者。。茲略述心得。。一一舉之報端。。告世之同業者。。

凡欲養鷄度日。。非有母鷄數十頭不可。。再少則決無贏餘之望。。若欲藉此致富。。則非有母鷄千餘頭不辦。。以鷄食頗貴。。每年一鷄所食。。爲數亦已甚鉅也。。徒藉養鷄。。決不能致大富。。當於養鷄場內。。每縱橫相間五尺處。。或植椰樹。。或栽果樹。。既可於各樹謀利益。。而鷄糞可作爲肥料。。樹上害蟲。。復可用爲鷄餌。。庶交得利。。而無一害。。況乎樹蔭。。又可使鷄得避暴日。。養鷄之利。。全在產卵之多少。故視各鷄在產卵將近期內。。當多與以有石灰質之食物。。則產卵自多。。再欲所產之卵鮮美。。而能生出强健之雛。。則當令母鷄多爲運動。。鄙人近得一法。。使各鷄自能日日運動。。法用（丁）字式木架。。上置水具。。使各雞渴時。。不得不飛躍架上以飲水。。此法實極完美。蓋用此法後。。各雞絕鮮疾病。。而亦無孱弱不振者。。願海外養雞家。。一一倣行之。。

小說

悲哀之網　（畏軒）

半鈎殘月。。斜掛在柳樹梢頭。。他是普照了人世的悲哀。。失卻他光明澄淨的光輝。。他暗淡微黃的面孔。。正覷看一條茅屋。。表出很多情的樣子。。懶然不忍遽別。。

茅屋裡。。一燈相照。。半明不滅的燈光。。秋（目旁）着少婦的臉。。從那枯黃而無血色的皮膚。。冷峻而帶皺紋的面目。。可以知道他是哀苦萬端。。愁絲千縷的了。。他聽盡了殘更。。冷坐在織機之上。。那冰冷而沉重！織梭。。似乎也了解他的意思。。愈覺得冰冷沉重了的他一梭一梭的擲去。。擲過了千百萬梭。。軋軋的機聲。。如泣如訴。。似乎泣訴他的愁苦。。和悲哀他或是要抽盡他悲恨的愁緒。。織成悲哀之密網。。去籠罩人生吧！

風吹着落葉。。沙沙作響。。雨點擊在窗格上。。繁瑣而細碎。。牆下的蟋蟀。。有力氣沒有力氣的哀哀地鳴着。。他們那些淒凉。。鳴咽的秋聲。。是特爲他作的呢？還是有感於他的機聲而和的呢？這不可聞的秘密。。恐怕他也不能明白吧！（未完）

軼聞

豫西軍匪激戰中之軼聞

豫西巨匪韋鳳岐。。本匪魁老洋人之僞自治軍第一師長。。前由豫東攻入皖境。。在潁州因爭奪槍枝。。與老洋人決裂。。率其黨徒竄至盧氏縣大山中。。聚附近小桿。。騷擾寶靈一帶。。經豫西鎭守使丁香玲率兵痛剿。。亦誅戮過半。。餘黨多逃亡。。現僅剩四五百人。。詎此剪徑落草之草寇。。竟有一段艷史。。聞韋鳳岐係前淸一武將之子。。年僅三十歲。。天姿英偉。。頗以文武全才自命。。性慕游蕩。。去歲在少寶山中絕糧。。夜刼一尼庵。。被一美麗女所擒。。女愛韋才。。遂由老尼主婚歸韋。。女姓雲。。係籍淸河南杞縣雲守備之女。。曾留學日本。。年僅十九歲。。在尼庵擒韋時。。係甫由日本歸國。。至尼庵看其嬸母。。嬸即尼也。。雲歸韋後。。稱韋[illegible]娘。。韋鳳岐以天下大亂。。頗欲效陳涉吳廣之所爲。。遂仍去而爲匪。。適被丁香玲剿逐窮蹙。。乃至少寶山迎雲娘來助。。雲富謀略。。精技擊。。與韋合謀。。勢燄又熾。。丁以三千餘衆。。合力圍攻。。屢被免脫。。（未完）

雜錄

表之保護法　（素公）

吾人用表。。若不知保護法。。則非特報時難免準確。。且其修理所費。。往往超過原價。。於個人經濟上。。純屬完全之損失。。今將我歷年保護表之方法。。略述如左。。

（一）開表須有一定之時間　我每晚臨睡前。。定爲開表時間。。開畢。。安放枕邊。不復移動。。至明晨早起時。。再置入衣袋內。。

（二）開表須有一定轉數　我表開至十四轉半。。不能再動。。但我每晚開時。。只旋十一轉半。。因恐過分旋足。。易使機括損壞。且一不留心。。則將致斷發條。。（未完）

吧城黃齊馳名咨澤

注意！注意！！

請嘗吧城紅牌黃齊之嬌艷咨澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造
嬌艷無雙五色迷目之咨澤並鄉花紋精緻艷香
百褶之裙衆影依稀嬌娛雙跌之玉物美價廉信
用昭著馳名海外日昇暢銷近復擴充工場五所
以應　諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外
相宜零估碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定
當克　此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號
石叻代理人中街承日興
民國十一年十一月廿三日　記

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也　此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆有
求過於供之概　諸君欲購者
請向下列之英文廣告接洽
可也此佈

一總運輸入東亞公司謹啓
一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

倫敦總引雜誌廣告

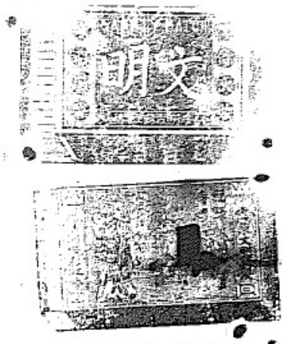
一　雜誌每年重印一大冊使商家且有五大特色
是雜誌可使各商通接與世界各國各省及各埠都
大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各埠地
址暨營業行情
二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
且有詳載一出口貨之特色及來源地
三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且
有載明船期暨來往地點
四　是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極廉告
白一則取價不過英金二鎊十先令而大張廣告則
取二鎊十六先令已耳
五　是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函
購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號
The London Directory oy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦總引雜誌有限公司謹啓

中國大宗

展覽會賞給獎狀
怡盛隆行

請用國貨



每箱二百　四拾包　有幼　有中枝　批發　零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌　祿壽肥仔牌文明
牌舞龍牌各貨品精美得獲馬尼刺賽會獎給獎狀足徵貨眞
價實諸君購用國貨者請留意光顧焉
小號另辦到巧明火柴大益火柴五旅火柴花籃火柴象牌
火柴自由鐘火柴等幼枝中枝大盒小盒各式俱備及
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧無任歡迎
星加坡馬交街門牌二十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告
民國十一年二月一號

有屋出賃

本坡馬時街門牌四十八號門牌屋欲出賃於陽曆三月一
號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也
兄弟承賃此佈

Apply, Mayer Bros. 14, Collyer Quay

民國十二年二月廿二日　啓

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商
起見始創支店於新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號
便是　零售批發一律歡迎格外克已
民十一年六月九日　謹啓

新嘉坡德和永披露

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司
在丹麥註册
住本坡打美打街七號B德律風二九○八號
英一千九百二十二年九月十三號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也　用牛乳　完全　由最雄壯之牛畜擠出決無微
菌羼內亦截除鮮牛乳外概加以最上白糖而已用最新發明法任最新式之機　造廠製造出市以來時雖未
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲　謂予不信請試購嘗之便知　其爲最
良之品也坡上各大伙食店及雜貨店均有出售

中國皮挽匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景□之宜人切瀕回而憶舊寅維賓號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海為家 敝店同事旅人堪羞壓線忝
居商界濫厠操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今世者界
文明按時集貨敝店新到中國皮急口袋西式眼鏡時
款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需
求用是貨真而價實為望
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋 謹啓

元澤堂

本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 [illegible]
(二)[illegible]
(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不受其毒致多有先行購服以備不虞誠為花界保險
(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角、新丸七服可服五日、白濁丸每瓶六角、計十二服可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

分銷處
怡保 庇能會豐商店
太平
吉五隆洲藥房
三孖冷五洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫□□界
泗水中華公司

朱廣蘭茶葉生油廣告

本號創始七十餘週設廠督造茶煙生油工精料足其傳近銷南島遠及美洲信用素著非比誇浮有目共賞八將為搜貨常準備以應需求零賣批發悉聽自由歡迎顧客一例從優價格規定列諸下游

各款紅烟價目
朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀十七元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元
各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬斗茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十六元
朱廣蘭一百一十包□茶每箱一元半
朱廣蘭□□蓮心茶
朱廣蘭□□牛油時價
生油二百□四百□八百□
六萌□時價
□□安□生牛油時價
本號電話二一七
壬戌十二月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱廣蘭茶葉生油金線中國樣箭

本號生烟各種名茶及自榨生熟油自設監督辦不惜工本務求精美故僑有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙牛油則饒有滋養之功以上出品夙荷諸僑胞所歡迎為千家所推重也本號更有真赤金絲線久不變色各件土布花樣新鮮綉花鏡屏酸枝椅棹無不美備以供諸君之采購將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十二員
二兩四百廿包有蘭蘭非生烟每箱三十八元
八兩一百四十包蔻蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱十一元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱一員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬斗茶每包一元
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鷄嘜包種茶每五元半
注意新到改良三命錢嘜自榨油每担照時價
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每佰五十一元
揀手大滿坡十七元
各款烟仔本坐和箱仔極鈔十三元
什錦名茶
鮮花生各件時價
業有大豬三寶嘜酒水牛油時價
新到芬城命肉油時價
本坡油時價
新制二頭新式三命錢自用油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

實業欄

實業救國

○德國之經濟現狀（續）

德國自今年六月外交總長那提老被刺以來。馬克跌價。如水之就下。一去不可復返。因而財政情形。愈形紊亂。德政府對於一九二二年至一九二三年之會計年度。現又提出第六次追加預算。其入不敷出之數。共計八九〇一·〇〇〇萬馬克。除其中一部分由強迫公債收入（約有四五八·〇〇〇萬馬克）抵銷外。尚餘八四四·三〇〇·〇〇〇·〇〇〇馬克。無法填補。其困難情形。亦可以想見一二矣。德國財政情形。既因馬克跌價之故。時常動搖不定。故吾人若欲一考其實況。殊感困難。茲僅就其戰前戰後支出收入之平均數目。一爲比較。以窺察其財政盈虛之狀。（以馬克爲單位下同）

時期	支出數目	增長度數之比較
一九一三年每旬平均	七〇·五〇〇·〇〇〇	一·〇
一九一八年每旬平均	一·二二三·〇〇〇·〇〇〇	一七·三
一九二〇年每旬平均	一·二六八·〇〇〇·〇〇〇	一六六·八
一九二二年九月上旬	一六·三六八·〇〇〇·〇〇〇	二三二·一
九月中旬	二五·四八七·〇〇〇·〇〇〇	三六一·五
九月下旬	七九·〇六五·〇〇〇·〇〇〇	一·〇一二九
十月上旬	四四·二六二·〇〇〇·〇〇〇	六二七·八
十月中旬	六一·七八九·〇〇〇·〇〇〇	八七六·四
十月下旬	七〇·一〇七·〇〇〇·〇〇〇	九九四·三

（未完）

○上海英商會聯合會開會之紀聞（續）

（三）稅則第一欵　本會表示不滿。因中政府未依從稅則委員會多數代表所贊助修正稅則第一欵之議。並表示希望英政府當有以助在華英商之意見。俾此事可及早復行提出。在華英商之意見。已載於一九二一年商會聯合會議所通過之決議案中。其原則已爲修改稅則委員會瑞典·巴西·丹麥·法·意·那威·葡萄牙等國代表所贊同。

（四）上海港　本會希望顧問工程師報告書所載之條陳由本會修正者。可迅予實施。本會之意。以爲水上警政之不充分。及蘇州河之情形。尤足議設一中央機關管理上海港之必要。

（五）中國不寧　中國繼續不寧。現有嚴重影響及於商務。內地商人多因兵匪迭肆擄刧。不願購運貨物。以致商業停頓。此種事態。亦殊損害各國商人。本會紀錄此影響。且慮此將大礙華府會議所規定的原則之進行。以華會之規定此原則。係抱中國可自設法以自整頓之希望也。

（六）中國銅幣　各省鑄幣廠鑄造銅幣。漫無節制。致銅幣繼續低劣。本會對此。與在華商家及製造家同表示愈不美滿之意。（完）

○廣州之金融維持會（續）

（三）本會發此七十萬紙幣有無相當擔保之疑慮。發行紙幣有無相當擔保。爲吾粵金融界。陷商業於不可收拾之地位。本會發行紙幣七十萬。在商家方面有本商之期票及公幫之連環保。倘本會個人發生危險。尚有公幫爲之負責。至公幫發生危險。可謂必無之事。從古至今。未聞有全幫倒閉者。此各商方面之擔保總爲穩固。至錢商所出五十萬元。先交本票及其他擔保法。後交現金一十五萬元。其有發生危險。當在一十五萬以外始生問題。且城台錢商共約四十家。每家平均不過萬零元。以名譽素著之錢商。豈有因此區區而失其信用。縱有一二發現意外變局。本會亦應完全負責。是錢商方面有無危險亦不成問題。此第一疑慮亦可以不俟辭畢矣。

各種疑慮既能解除。其次則爲計劃。

（第一）本會正名之計畫　本會始生時將名爲保市銀行。俾等以名爲銀行。則必俱備銀行種種手續。且易招社會誤感。不如改爲今名。使社會知本會宗旨在於救濟現時之商艱而已。

（第二）本會設部之計劃。本會合衆力組織而成。設評議執行兩部。評議部評議本會重大事件。（執行部）執行本會兌換事件。兩部互有職守。共策進行。自無顧躓之虞。計劃既定。應將此旨佈便方面共明真相。而後維持會始能立於堅固不搖之地位。（未完）

○沈軍退後之廣州市況（二）

（廣州通信）廣州市日來雖漸安定　而地方之真正負責之人。中間遂發生兩大特色。即禁烟與賭館是也。憶粵自嚴禁賭博以來。博弈之局。雖不能絕迹市廛。但亦不敢公然大開。計自此次軍興。賭局遂有加無已。凡交通暢旺之地。或舊日之爲攤館即位者。雖稍改營他業。亦一律遷徙。同復舊觀。現查長堤惠愛路惠福路太平南路永漢路等處。皆呼盧喝雉。通宵達旦。如稍爲空闊之荒地。亦架搭蓬廠。開設賭館之用　間亦有露天開設者。如大佛寺對面天機門口東川路之前鑒街口等處。行人橫梗路上。斷絕交通。即在日前戒嚴時候。各舖戶紛紛閉門。賭館反見其旺。小衝突之事。在所難免，殊非佳兆。而各街道。亦以市廳未復。衞生等局未能辦公。堆積穢物。有如山積。且填滿街上。有行不得也哥哥之歎。老城如倉邊德政仙湖大塘等街。新城如四牌樓米市街及仙羅紙行等街。南關如太平沙珠光里等街。西關如第幾甫等橫街側巷。堆積尤甚。臭氣腥臊。吸之欲嘔。其于衞生上。實大有妨碍云。

○菲律濱羣島之製糖業（續）

在西班牙統治菲律賓之末十年。每年輸出之糖。平均計之。約二十四萬五千噸。近七年來。每年之輸出量。約二十五萬噸。茲再將菲島產糖之情形列表如下。（每噸以二千磅計算）

年份	產糖額	種甘蔗地	每英畝產糖量
1910	149,913噸	207920英畝	0,721噸
1911	239,568噸	300783英畝	0,79[illegible]噸
1912	250,685噸	410652英畝	0,610噸
1913	307,161噸	444295英畝	0,698噸
1914	363,494噸	527301英畝	0,858噸
1915	375,280噸	449462英畝	0,867噸
1916	367,331噸	464827英畝	0,819噸
1917	378,[illegible]0噸	449461英畝	0,815噸
1918	422,995噸	513777英畝	0,820噸
總額	2,855,640噸		
平均			0,78噸

（未完）

新加坡〈中華書局〉（新書廣告）

書名	定價
法國文學史	一元二角
國文法之研究	四角
幼稚園課程研究	三角
物理學研究	四角
中華尺牘大全答函	六角
一百名人家政史	八角
家事百科全書	八角
英文短篇故事（二）	三角
英文會話文法	三角

書名	定價
國語發音學	二角半
國語話教學法	三角
健康學	五角
素食養生論	一角半
通俗病自療法	二角
古動物學	七角
新師教育學	四角
人心	一元二角
國語交際會話	一角半

聲明廣告

啟者石叻小坡奕連敎細律門牌一百一十一號福源與飯店生理原係鄭九金營業今因志圖別業已將該生理收盤此間轉稅與陳亞古擇日開張生理倘從前福源與有與街前來往貨項及揭借担保等情請就此一禮拜內向他經手是問與我陳亞古無涉先此聲明免誤後論

中華民國十二年三月十三日　陳亞古披露

國貨的製造　必須每年進步　國貨的銷行　必須每年增廣　這就是一民族的需要　一民族必須自能生產那纔是一個獨立的民族　我國自中外互市　舶品充斥　即家常日用底東西　也要依賴他人底供給　財源日竭　遂受他國底拘束與壓迫　至今全國底權利喪失到這個地步　近來才曉得依賴就是自殺　所以提倡國貨底聲浪　一天高似一天　所有製造底雖還幼稚　但國內底工廠　也次第成立了不少　然不進則退　應該精益求精　纔能做到公例上一句話（適者生存）本公司本奮鬥精神　努力求新　現在所有底出品皆積十年經驗　自問已等於歐美製造底精美　且定價尤廉　凡輸熱忱於國貨底僑胞　請你本互助底素願　與我們以莫大底贊助　就是常常惠臨參觀　一方面仍望指陳我們底缺點　一方面還請揚我們優點　使國貨底產額與銷數　蒸蒸日上　與世界列強並駕齊驅　那就是我們中華民族底真真光榮了

棉綫燭芯　淨白五彩各種面巾
性軟吸水大小沖涼巾　獨幅被單布
時式提花獨幅單被　厚毛溫軟大毛巾被
顏色鮮豔花紋精緻床毯　質堅色老經洗耐用方長檯毯
溫軟經洗花式雅麗枕套枕衣　勻厚各色浴毯
男女孩童溫軟吸水冲涼衣兼可做睡衣用　男女輕便毡鞋
輕重如意擦背帶擦身套　衞生軟床布
五彩大中小瑯涎　方格加大床毯
錦邊揩汗巾　各色絨毛布疋

贈品

現有新到精美仕女畫另售購滿三元以上者贈送一張

上海三友實業社星架坡發行所門市部水仙門十三號

民國十二年一月廿四日

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID'

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其藥質無銷蝸之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售者須認明標記庶不致悞

英一千九百二十二年一月四號

總代理處美隆洋行

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過獸常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如再加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

分售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡遇暈船疲倦署痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

出品久負盛名

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	七角五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元弍五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元弍五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元弍五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零　元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十〒二五
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙嘪呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙高假霧銀行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	五十六元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三一六
滙加吉打銀行掛牌	一　元值	一百七十四元二五
期票三十天	一百元值	一百七十六元二五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元六
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十四元二五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十六元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾弍五
期票三十天兌	一百元值	一百四十三盾弍五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每望角		六十八元
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十二扁六二五
首錫土庫		一百一十六元三七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
龜鎭	由砂勝越	廿九到	順發號
新加灣	由三發	廿九到	和蘭公司
檳星	由梹城	廿九到	南洋代理
羅眼	由峇眼	廿九到	金福和
斯施	由日里	廿九到	棉示必洋行
英國副旗	由香港轉往高浪嶼望眉	廿九到	英國公司
建興隆	由馬辰	廿九到	益隆棧
豐益	由龜咯	廿九到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	廿九到	和豐公司
豐慶昌	由龜咯	廿九到	和豐公司
海雄	由麻六甲	廿九到	益泰安
福那生	由麻坡	廿九到	那展號
賜美	由峇株巴轄	廿九到	成美號
堅打	由安順	初一到	實得力洋行
豐川	由英得宜和	初一到	和豐公司
加相	由仙那根	初一到	實得力洋行
泰昌美	由風霹靂	初一到	張順美
心米臣	由加勝巴	初一到	和豐公司
米奴亞	由坤甸	初二到	和蘭公司
僑安	由安順	初二到	鵬盛號
萬福美	由峇眼	初二到	恆利號
新基	由占卑	初二到	和蘭公司
英國正旗	由香港轉往檳城高浪嶼望眉	廿弍到	英國公司
英國正旗	由高浪嶼轉往香港上海日本	初弍到	英國公司
亞夫	由暹羅	初二到	陳元和

▲輪船出口▼

▲元月廿九日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
嗎佐多祿	下午二點	往加勝吧 三巴壠 泗水	和蘭公司
白蠟	下午三點	往吉壠港口 安順	實得力洋行
棉那	下午三點	往峇株吧轄	和益公司
孟裡明	下午三點	往棉蘭	遮旦弟利士
仲安	下午四點	往加勝巴 井里汶 三寶壠	協榮茂
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
惹魯沙憐	下午三點	往安南 海防	開行

▲二月初一日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
瓜勝	午十一點	往網咯	實得力洋行
甘卑尤士	午十一點	往勿里洞 加勝巴	和蘭公司
萬柯花	下午二點	往香港 廈門	和蘭公司
南生	下午三點	往檳榔嶼 加吉打	莫賓衙洋行

○各貨行情一覽表

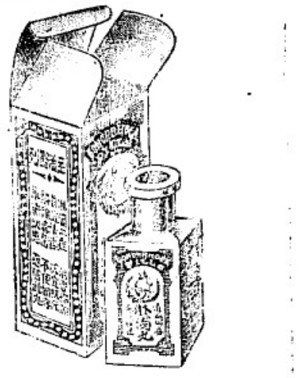
巨港椒烏上	一十五元
又中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又冇	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十五元五
又椒行	一十五元五
二號白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半冇	一十三元八
一號椰干	十二元一五
二號椰干	十一元八
三號椰干	十元
坡碩莪粉上	五元八五
又總粉上	五元五
越坡碩莪粉上	六元
又中	五元七五
納閩莪粉上	五元五
中粒	十五元
幼粉	十四元五
幼丕	十四元七五
一號花綿乳	五角七占五
一號白烟乳	五角八占
二號烟花乳	五角四占
三號烟花	五角一占
吧那絲庄上	旺角八占
一號光片	五角七占
二號光片	五角四占
號赤甘蜜開價	二十四元五
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元五
又甘蜜土庫出	十五元五
廿二號粗花糖每担	十四元
二六號粗花糖每担	十五元
四十四號幼花糖每担	一十五元五
本坡和豐椰油小罐	二十九元五
又舊珍庄	二十七元五
本坡十撰十油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標十油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒十油每箱	六元九角
吉隆江沙	三角六占
峇株白片每磅	三角三占
坤甸埠兒羅冬上	十二元
又落箱	十一元七五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又落箱	十元七五
巨港冬埠兒上	十五元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三元

雙鶴老標經驗良藥

總代理 [illegible] 商店

射洗白帶白濁藥水

白濁一帶之症本極尋常世人患此每忍略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明病症之由耳蓋濁帶為腎精所致自微細毒菌積內服藥丸總不能自達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流雙鶴牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也 每瓶五毫 每打五元



淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之產生半由於人慾天生民 乃陰陽感召事屬尋常開而肉慾相尋即有患華互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于爾含知傷如石淋痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異赤不知淋濁之毒實為腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能根其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌為射洗可以肅達精管也欲清源節本號雙鶴嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血補精扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍穫而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知認真雙鶴老牌為幸

服法（每日三次） 大瓶壹員半 小瓶七毫半

雙鶴牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之強體民劑為各界人士所許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本將生有鑒乎此願將生平獨得明秘加以研究務使氣味飽和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能育生者試驗此雙鶴牌極品壽眉丸一樽照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶盡驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男靈藥效力神速此丸每枚二小粒計[illegible]數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同[illegible]丹寶藥也大埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉使僑胞財產不為需固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

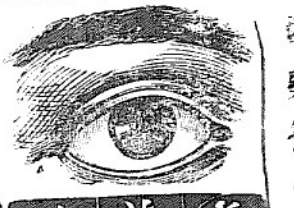
董事 楊福河 林美順 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許生興 佘勝林

薛中華正主席 吳克儉副主席

暨 司理 哈厘士 總司理 李孚慈 全叛 庶務兼副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘輩今余得滿堂之福皆賴此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺骨之虛能強胃健脾得食重加增之效能振精神能壯筋泄常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之聖藥也 救急固本聖 [illegible]



馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退眼[illegible]

衛安公司

坡架 西藥行

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

朱中興

(注意注意) 購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱為萬病之聖藥近來銷流尤為普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不於旅用更藉以為隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治 —

四時感冒 急重痧症 時症核疫 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛

霍亂吐瀉 絞腸抽筋 蟲蠱氣蠱 胸腸飽滯 翻胃嘔吐 紅白痢症

頭刺身熱 飢久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遇身困倦

傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行船嘔浪 不服水土 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良此水係為挽救凶災垂危于頃刻之症非與尋常藥品足重輕者之可比即如時症疫絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服偽藥恐生命將不保也凡購藥者可慎辨本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司為代理發行各埠商號如有就近採者可向衛安公司接洽為是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲 [illegible] 自來血 補腦汁 療肺藥

相宜 大幫 祈到 批發 價格

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治假孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期條早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日黑色腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行下日積帶如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用晚滾茶送下服丸不可咬破平日經期後各吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平自發自中調稱子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食蘿白橄欖

總代理 星架坡松柏街衛安公司

◆承退聲明

啟者本坡河水山門牌六號聯興合記賣糖生意原係李欽馬全李球三人合股今因馬全李球志圖別業願將聯興合記全盤架生什物通算值銀一千五百元李欽值銀七百五十元馬全李球值銀七百五十元今馬全李球名下股份頂與李亞欽承受准廿九日交銀七百五十元馬全李球收訖日後聯興和記生意馬全李球不得所占糖舖兩成昌成發利成乾豐萊萬春五間字號如有馬全李球反悔之心聯舖主做證不得生端恐口無憑立退股單一張交執存據

民國十二年三月十日

退股人　馬全　李球全啟
承受人　李欽　押

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房一間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者相價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳總先啟

○有新貨倉出賃

茲在水仙門大馬路即安立閣大禮拜寺對面之新樓有貨倉多間出賃有合意者請與美也兄弟公司接洽爲荷

Apply to Meyer Bros 14 Collyer Quay.

民國十二年二月廿一日

福合茶莊

特別（再展十五天）減價

（特色單欉奇種）

本莊各種名茶自大減價以來頗蒙各界賜顧惠顧茲爲特別優待起見將減價之期續展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意焉

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉　四兩八元　每泡七角
雲岫肉桂正單欉　四兩五元　每泡五角
天心正大紅袍單欉　四兩三元　每泡三角
紫雲岩正提單欉　四兩二元　每泡二角
瑞泉岩正欉奇種　四兩一元五角
天井岩牡丹正欉　四兩一元　每泡一角

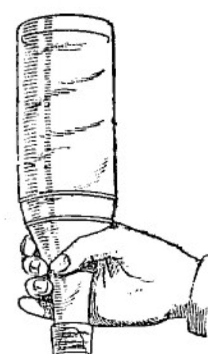
本號刊送玉歷至寶編諸君來取不收分文

陳英記二五箱武彝各欵名茶發兌

二馬路三吊橋馬車街頭門牌七號福合茶莊披露
民國十二年一月十日

▶飲汽水之唯一良機◀

君平爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費爲君可自製自用之梳打水十五仙之費用已足以製出一打罇之汽水矣其餘如薑啤寧蒙（拉木芬）克廉梳打及一切甜味汽水均可製造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷實富戶均購買此種自製汽水之物料而自製之請即函詢其唯一代理人自能令君節省費用不少也



唯一代理入地雲售賣代理公司
賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌
醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

民國十二年三月二日

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY
(Devon Estates (Malacca) Ltd, Selling Agencg Dept.
94 ROBINSON ROAD SINGAPORE.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

Gaiety Picture Palace

啟者茲有牙池大電影戲班在於芒菓未試得力即芒得部實得力之轉角處戲園開演該處即人稱（廿公加禮者）戲園之內陳設合宜風電燈均爲足備所看看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可謂意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演
誓海盟山　七幕
提防炸藥　笑畫二幕

▲二場九點半開演
最近時事寫眞
海虎大偵探案　續演二齣
處世難　五幕

英一千九百廿二年正月三號
小坡芒菓路牙池電影戲班啟

蘇靈那影戲

頭場
武人運　九至十齣
小山羊　笑畫二幕

二場
女子心　七幕共七千尺畫
笑畫二幕

本院每逢星期六星期日加演日戲由下午三點半至六點止全演諸畫

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸　專治毒入瘋痛各症藥到除患節限日愈好實經驗百發百中卅藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈　每樽二元

解毒骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫或走上走落退風　實效

見痛餘毒未消腫痛腐爛爛醫不愈受毒傳染身中內外各種諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥　每樽二元半

修整爛肉爛頭珠珀膏　胎毒諸症止　五兩庄三角半
此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛腳爛肉各毒痛板毒生肌妙藥　外科每兩七角

化腐生肌埋口散　埋口聖藥
此散中西妙藥鑒製專治外科癰疽惡毒大小瘡症頑爛各症生肌　每樽五角

外科採洗除毒水　統治外科各症即採即愈各毒癰瘡腐爛瘢痕諸般各症妙藥　每大樽四角　小樽二角

天下一癬水　此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸癬一搽即愈　每樽二角

防毒不憂丸　防毒未來之毒初發可疑之服血毒縮毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品　每盒六角

保體理腎丸　專重上等藥料監製大藥腎部藥氣血衛生固本聖藥包治步難除病補脾胃身壯力健止氣丸　每盒一元

外科化毒膠　本堂藥丸用芪苓龜鹿爲君臣入三十餘味配集煉成血不血無身之弊老少強弱可服性正氣化各毒速年近日立刻如神　每盒一元五角

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

▶亞細亞火油公司◀

黑油
此油最合電車之用
此油用羅裝性極用耐

皇帽標火油
市上之上等火水也
用之燃極其光亮

CROWN BRAND

LION LUBRICANTS